

PARTE SECONDA

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Decreto 19 ottobre 2011, n. 309.

Subconcessione per la durata di anni trenta al sig. MERLET Fabrizio di derivazione d'acqua dal torrente Eaux Blanches, in comune di OLLOMONT, ad uso idroelettrico.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art.1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è sub concesso al signor MERLET Fabrizio, residente ad AYAS (c.f. MRLFRZ64L31A326X), giusta la domanda presentata in data 27 dicembre 2006, di derivare dal torrente Eaux Blanches, in località Plan du Breuil del comune di OLLOMONT, nel periodo dal 1° aprile al 30 novembre di ogni anno, moduli massimi 8,00 (litri al minuto secondo ottocento) e medi annui, rapportati al periodo di derivazione 2,77 (litri al minuto secondo duecentosettantasette) per la produzione, sul salto di m 204,50, della potenza nominale media annua di kW 555,36.

Art. 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della subconcessione sarà di anni trenta successivi e continui, decorrenti dalla data del presente decreto, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare di subconcessione n. 9772/DDS di protocollo in data 6 ottobre 2011 e con l'obbligo del pagamento anticipato, a decorrere dalla data del presente decreto, presso la Tesoreria dell'Amministrazione regionale, del canone annuo di euro 7.636,20 (settemilaseicentotrentasei/20), in ragione di euro 13,75 per kW, sulla potenza nominale media di kW 555,36, in applicazione della deliberazione della Giunta regionale n. 53 in data 14 gennaio 2011.

Art. 3

L'Assessorato delle Opere Pubbliche, Difesa del Suolo e Edilizia Residenziale Pubblica e l'Assessorato delle Finanze, Bilancio e Patrimonio della Regione, ognuno per la propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente Decreto.

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Arrêté n° 309 du 19 octobre 2011,

accordant pour trente ans à M. Fabrizio MERLET l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du torrent Eaux-Blanches, dans la commune d'OLLOMONT, à usage hydroélectrique.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers et conformément à la demande présentée le 27 décembre 2006, M. Fabrizio MERLET, résidant à AYAS (code fiscal: MRLFRZ64L31A326X) est autorisé, par sous-concession, à dériver, du 1^{er} avril au 30 novembre de chaque année, des eaux du torrent Eaux-Blanches, à Plan du Breuil, dans la commune d'OLLOMONT, 8,00 modules d'eau au maximum (huit cent litres par seconde) et 2,77 modules d'eau par an en moyenne (deux cent dix-sept litres par seconde), calculés au prorata de la période de dérivation, pour la production, sur une chute de 204,50 m, d'une puissance nominale moyenne annuelle de 555,36 kW.

Art. 2

La durée de l'autorisation, par sous-concession, accordée au sens du présent arrêté est de trente ans consécutifs à compter de la date de celui-ci, sauf en cas de renonciation, caducité ou révocation. Le concessionnaire est tenu de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 9772/DDS du 6 octobre 2011 et de verser à l'avance, à la trésorerie de l'Administration régionale, une redevance annuelle de 7636,20 € (sept mille six cent trente-six euros et vingt centimes), soit 13,75 € par kW, la puissance nominale moyenne étant de 555,36 kW, en application de la délibération du Gouvernement régional n° 53 du 14 janvier 2011.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public et l'Assessorat régional du budget, des finances et du patrimoine sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Aosta, 19 ottobre 2011.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

Decreto 27 ottobre 2011, n. 315.

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della l.r. 11/98, del progetto definitivo dei lavori di realizzazione della strada forestale "Gramonenche-Bondinaz", nel comune di BRISSOGNE.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1. Il progetto definitivo relativo ai lavori di realizzazione della strada forestale "Gramonenche-Bondinaz", nel comune di BRISSOGNE, è approvato, ex art. 29 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11, dando atto che il presente decreto costituisce variante degli strumenti urbanistici del Comune di BRISSOGNE nonché dichiarazione di pubblica utilità, di urgenza e indifferibilità delle opere e sostituisce, ad ogni effetto, la concessione edilizia.

2. I lavori di realizzazione della strada forestale "Gramonenche-Bondinaz", nel comune di BRISSOGNE, e la relativa procedura espropriativa dovranno avere inizio entro due anni dalla data del presente decreto e dovranno terminare non oltre cinque anni dalla stessa data.

3. Il presente decreto verrà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Aosta, 27 ottobre 2011.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

Decreto 7 novembre 2011, n. 328.

Subconcessione per la durata di anni trenta al signor TURCOTTI Giampietro di derivazione d'acqua da una vasca d'irrigazione, alimentata da uno scarico del Rû Bourgeois, in località Entrebin del comune di AOSTA, ad uso idroelettrico.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Fait à Aoste, le 19 octobre 2011.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

Arrêté n° 315 du 27 octobre 2011,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif des travaux de réalisation du chemin forestier Gramonenche-Bondinaz, dans la commune de BRISSOGNE.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. Le projet définitif des travaux de réalisation du chemin forestier Gramonenche-Bondinaz, dans la commune de BRISSOGNE, est approuvé, au sens de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998. Le présent arrêté vaut variante des documents d'urbanisme de la Commune de BRISSOGNE et déclaration d'utilité publique d'urgence sanctionnant le caractère inajournable desdits travaux et remplace de plein droit le permis de construire.

2. Les travaux de réalisation du chemin forestier Gramonenche-Bondinaz, dans la commune de BRISSOGNE, et la procédure d'expropriation y afférente doivent commencer dans les deux ans qui suivent la date du présent arrêté et s'achever dans les cinq ans qui suivent ladite date.

3. Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Aoste, le 27 octobre 2011.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

Arrêté n° 328 du 7 novembre 2011,

accordant pour trente ans à M. Giampietro TURCOTTI l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux d'un réservoir d'irrigation alimenté par un écoulement du ru Bourgeois, à Entrebin, dans la commune d'AOSTE, à usage hydroélectrique.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è subconcesso al signor TURCOTTI Giampietro di derivare da una vasca d'irrigazione, alimentata da uno scarico del Rû Bourgeois, in località Entrebin del comune di AOSTA, nel periodo dal 1° aprile al 30 ottobre di ogni anno, moduli max. 0,30 e medi annui 0,117 per la produzione, sul salto di m 50,75, della potenza nominale media di kW 5,82.

Art. 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della subconcessione sarà di anni trenta successivi e continui, decorrenti dalla data del presente decreto, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare di subconcessione n. 10148/DDS di protocollo in data 18 ottobre 2011 e con l'obbligo, per l'utilizzo idroelettrico della derivazione, del pagamento anticipato presso la Tesoreria dell'Amministrazione regionale, del canone annuo di 77,76 (settantasette/76), in ragione di euro 13,36 per kW, sulla potenza nominale media di kW 5,82, in applicazione della deliberazione della Giunta Regionale n. 53 in data 14 gennaio 2011.

Art. 3

L'Assessorato delle Opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica e l'Assessorato delle Finanze, bilancio e patrimonio della Regione, ognuno per la propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Art. 4

Di dare atto che il presente decreto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Aosta, 7 novembre 2011.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

Decreto 9 novembre 2011, n. 334.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di sistemazione e ripristino della strada di Chevrère tratto località Collet/bivio di Crestaz, in Comune di CHAMPDEPRAZ. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

A) Ai fini dell'espropriazione degli immobili ricompresi nella zona "E", necessari per i lavori di sistemazione e ripristino

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, M. Giampietro TURCOTTI est autorisé, par sous-concession, à dériver, du 1^{er} avril au 30 octobre de chaque année, des eaux d'un réservoir d'irrigation alimenté par un écoulement du ru Bourgeois, à Entrebin, dans la commune d'AOSTE, 0,30 module d'eau au maximum et 0,117 module d'eau par an en moyenne, pour la production, sur une chute de 50,75 m, d'une puissance nominale moyenne de 5,82 kW.

Art. 2

La durée de l'autorisation, par sous-concession, accordée au sens du présent arrêté est de trente ans consécutifs à compter de la date de celui-ci, sauf en cas de renonciation, caducité ou révocation. Le concessionnaire est tenu de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 10148/DDS du 18 octobre 2011 et de verser à l'avance, à la trésorerie de l'Administration régionale, une redevance annuelle de 77,76 € (soixante-dix-sept euros et soixante-seize centimes), soit 13,36 € par kW, la puissance nominale moyenne étant de 5,82 kW, en application de la délibération du Gouvernement régional n° 53 du 14 janvier 2011.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public et l'Assessorat régional du budget, des finances et du patrimoine sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4

Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Fait à Aoste, le 7 novembre 2011.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

Arrêté n° 334 du 9 novembre 2011,

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement et de remise en état de la route de Chevrère, entre le hameau de Collet et le croisement de Crestaz, dans la commune de CHAMPDEPRAZ, et fixation des indemnités provisoires y afférentes.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

A) Aux fins de l'expropriation des biens immeubles compris dans la zone E et nécessaires aux travaux de réa-

stino della strada di Chevrère tratto località Collet/bivio di Crestaz, in Comune di CHAMPDEPRAZ, l'indennità provvisoria determinata ai sensi della legge 22 ottobre 1971, n. 865 e successive modificazioni e della legge regionale 11 novembre 1974, n. 44, è determinata nel modo seguente:

1. ROSSIN Maria Vittoria
Nata a MONTJOVET il 06/05/1930
c.f.: RSMVT30E46F367T
Fig. 21 - map. 567 (ex 278/b) di mq 37 - I - Zona "E"
Fig. 21 - map. 576 (ex 281/b) di mq 182 - Pc - Zona "E"
Fig. 21 - map. 565 (ex 503/b) di mq 236 - Pc - Zona "E"
Indennità: € 31,36
Contributo reg.le int: € 1.055,85
2. BERGER Clara Aurelia
Nata a CHAMPDEPRAZ il 08.11.1948
c.f.: BRGCRR48S48C596U
Fig. 21 - map. 569 (ex 279/b) di mq 476 - Bc
Zona "E" Indennità: € 147,66
Contributo reg.le int: € 1.254,98
3. CIGNETTI Daniele
Nato ad ASTI il 19/08/1912
c.f.: CGNDNL12M19A479O
Fig. 21 - map. 574 (ex 280/b) di mq. 20 - Pc - Zona "E"
Fig. 21 - map. 502 di mq. 160 - Pc - Zona "E"
Indennità: € 13,16
Contributo reg.le int: € 439,34
4. DHERIN Mario
Nato ad AOSTA il 09/07/1968
c.f.: DHRMRA68L09A326K
Fig. 21 - map. 571 (ex 292/b) di mq 315 - Bc - Zona "E"
Indennità: € 97,71
Contributo reg.le int: € 830,50
5. GIOPP Amilcare (quota 1/3)
Nato a AOSTA il 07/07/1951

B) In caso di accettazione e di cessione volontaria dei terreni interessati l'indennità di espropriazione ed il contributo regionale integrativo saranno soggetti alle maggiorazioni prescritte dalle vigenti leggi in materia.

C) Il Sindaco del Comune di CHAMPDEPRAZ è incaricato, ai sensi di legge, dell'offerta alle ditte espropriande dell'ammontare delle indennità provvisorie determinate con il presente provvedimento, a nome e per conto di questa Presidenza.

Aosta, 9 novembre 2011.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

ménagement et de remise en état de la route de Chevrère, entre le hameau de Collet et le croisement de Crestaz, dans la commune de CHAMPDEPRAZ, les indemnités provisoires sont fixées comme suit, au sens de la loi n° 865 du 22 octobre 1971 modifiée et de la loi régionale n° 44 du 11 novembre 1974 :

- c.f.: GPPMCR51L07A326W
GIOPP Gabriele (quota 1/3)
Nato a CHAMPDEPRAZ il 23/03/1954
c.f.: GPPGRL54C23C596Y
GIOPP Renata (quota 1/3)
Nata a MONTJOVET il 12/12/1945
c.f.: GPPRNT45T52F367G
Fig. 21 - map. 578 (ex 293/b) di mq 496 - Pc - Zona "E"
Fig. 21 - map. 579 (ex 293/c) di mq. 66 - Pc - Zona "E"
Fig. 21 - map. 580 (ex 293/d) di mq. 9 - Pc - Zona "E"
Fig. 21 - map. 581 (ex 293/e) di mq. 24 - Pc - Zona "E"
Fig. 21 - map. 563 (ex 505/b) di mq 215 - Pc - Zona "E"
Indennità: € 59,21
Contributo reg.le int: € 1.977,04
6. CAPONETTO Mauro (quota 1/2)
Nato a VESTIGNÉ (TO) il 30/08/1950
c.f.: CPNMRA50M30L811W
ANSELMETTI Elda (quota 1/2)
Nata a VESTIGNÉ (TO) il 30/08/1950
c.f.: NSLLTL32B42L811X
Fig. 21 - map. 561 (ex 294/b)
di mq 202 - Bc - Zona "E"
Fig. 21 - map. 506 di mq 50 - I - Zona "E"
Indennità: € 63,74
Contributo reg.le int: € 577,97
7. JORRIOZ Paolo
Nato ad AOSTA il 23/03/1950
c.f.: JRRPLA50C23A326M
Fig. 21 - map. 559 (ex 296/b) di mq 196 - Bc - Zona "E"
Indennità: € 60,80
Contributo reg.le int: € 516,76

B) En cas d'acceptation de l'indemnité proposée et de cession volontaire des terrains en question, les indemnités d'expropriation et les subventions régionales complémentaires font l'objet des majorations prévues par les lois en vigueur en la matière ;

C) Le syndic de la Commune de CHAMPDEPRAZ est chargé, aux termes de la loi, de notifier aux propriétaires concernés le montant des indemnités provisoires fixées par le présent arrêté, au nom et pour le compte de la Présidence de la Région.

Fait à Aoste, le 9 novembre 2011.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE

Provvedimento dirigenziale 4 novembre 2011, n. 4886.

Indizione di una gara d'appalto sotto la soglia comunitaria, ai sensi del d.lgs. 12 aprile 2006, n. 163, per l'affidamento del servizio di assistenza tecnica, nell'ambito della predisposizione, del monitoraggio e della verifica delle attività previste dall'Asse II - Promozione dello sviluppo sostenibile, Attività b) - Recupero e riconversione di siti industriali dismessi e Attività c) - Sfruttamento delle fonti di energia rinnovabili e promozione dell'efficienza energetica del POR FESR Competitività regionale 2007/2013 - CUP B74C11000120006 - e del servizio di coordinamento tecnico del progetto strategico "Renefor" nel contesto del Programma operativo di cooperazione territoriale transfrontaliera Italia-Francia-Alcotra 2007/2013 - CUP J64E10000260008. Approvazione del bando di gara, del capitolato d'appalto e del disciplinare di gara. CIG 3182224650. Prenotazione, finanziamento ed impegno di spesa.

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO PER L'ATTUAZIONE DEL PIANO ENERGETICO

Omissis

decide

1. di indire una gara d'appalto sotto la soglia comunitaria, da espletare secondo le disposizioni del d.lgs. 12 aprile 2006, n. 163 e successive modificazioni, per l'affidamento del servizio di assistenza tecnica, nell'ambito della predisposizione, del monitoraggio e della verifica delle attività previste dall'Asse II - Promozione dello sviluppo sostenibile, Attività b) - Recupero e riconversione di siti industriali dismessi e Attività c) - Sfruttamento delle fonti di energia rinnovabili e promozione dell'efficienza energetica del POR FESR Competitività regionale 2007/2013 e del servizio di coordinamento tecnico del progetto strategico "Renefor" nel contesto del Programma operativo di cooperazione territoriale transfrontaliera Italia-Francia-Alcotra 2007/2013;

2. di approvare la seguente documentazione allegata al presente provvedimento:

- bando di gara (Allegato A);
- capitolato d'appalto (Allegato B);
- disciplinare di gara (Allegato C);

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES

Acte du dirigeant n° 4886 du 4 novembre 2011,

portant lancement, au sens du décret législatif n° 163 du 12 avril 2006, d'un appel d'offres pour le marché inférieur au seuil communautaire relatif à l'attribution du service d'assistance technique dans le cadre de l'élaboration, du suivi et du contrôle des activités prévues par l'Axe II - Promotion du développement durable, Activité b (Réhabilitation et reconversion de sites industriels désaffectés) et Activité c (Exploitation des sources d'énergie renouvelables et promotion de l'efficacité énergétique du POR FEDER Compétitivité régionale 2007/2013 (CUP: B74C11000120006), et du service de coordination technique du projet stratégique Renefor, dans le cadre du Programme opérationnel de coopération territoriale transfrontalière Italie-France Alcotra 2007/2013 (CUP: J64E10000260008), approbation de l'avis d'appel d'offres, du cahier des charges et du règlement de participation au marché (CIG 3182224650), ainsi que réservation, financement et engagement de la dépense y afférente.

LE SERVICE POUR L'APPLICATION DU PLAN ÉNERGÉTIQUE

Omissis

décide

1. Un appel d'offres est ouvert, suivant les dispositions du décret législatif n° 163 du 12 avril 2006 modifié, pour le marché inférieur au seuil communautaire relatif à l'attribution du service d'assistance technique dans le cadre de l'élaboration, du suivi et du contrôle des activités prévues par l'Axe II - Promotion du développement durable, Activité b (Réhabilitation et reconversion de sites industriels désaffectés) et Activité c (Exploitation des sources d'énergie renouvelables et promotion de l'efficacité énergétique) du POR FEDER Compétitivité régionale 2007/2013, ainsi que du service de coordination technique du projet stratégique Renefor dans le cadre du Programme opérationnel de coopération territoriale transfrontalière Italie-France Alcotra 2007/2013;

2. La documentation indiquée ci-après et annexée au présent acte est approuvée:

- avis d'appel d'offres (Annexe A);
- cahier des charges (Annexe B);
- règlement de participation au marché (Annexe C);

- istanza di partecipazione (Allegato 1 al disciplinare di gara);
- scheda operazione POR;

Omissis

8. di provvedere altresì agli adempimenti connessi alla pubblicazione dell'estratto di bando sul Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta e del bando, del capitolato d'appalto e del disciplinare di gara sul sito istituzionale della Regione Valle d'Aosta: www.regione.vda.it.

Allegati

Gli allegati A), B), C), l'allegato 1 al disciplinare di gara e la scheda operazione POR sono consultabili integralmente alla seguente pagina del sito Internet istituzionale dell'Amministrazione regionale (sezione Bandi di gara): <http://appweb.regione.vda.it/DBWeb/bandigara/BandiGar.nsf/PRESENTAZIONE?openform&l=ITA>

ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE E POLITICHE SOCIALI

Provvedimento Dirigenziale 31 ottobre 2011, n. 4837.

Approvazione della graduatoria regionale provvisoria dei medici pediatri di libera scelta ai sensi degli artt. 15 e 16 dell'accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici pediatri di libera scelta in data 15 dicembre 2005 e successive modificazioni ed integrazioni, valevole per l'anno 2012.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE SALUTE
DELL'ASSESSORATO SANITÀ,
SALUTE E POLITICHE SOCIALI

Omissis

decide

1. di approvare la graduatoria unica regionale provvisoria, da valere per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 2012, prevista dagli articoli 15 e 16 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici pediatri di libera scelta in data 15 dicembre 2005 e successive modificazioni ed integrazioni, quale risulta dagli allegati elenchi che formano parte integrante ed essenziale del presente provvedimento (allegato A: graduatoria pediatri di libera scelta anno 2012 – pediatri in ordine alfabetico; allegato B: graduatoria pediatri di libera scelta anno 2012 – pediatri per punteggio decrescente);

- demande de participation (Annexe 1 du règlement de participation au marché);
- fiche opération POR;

Omissis

8. Il est procédé à l'accomplissement des obligations liées à la publication d'un extrait de l'avis d'appel d'offres au Bulletin officiel de la Région Vallée d'Aoste, ainsi que de la version intégrale de l'avis d'appel d'offres, du cahier des charges et du règlement de participation au marché sur le site institutionnel de la Région Vallée d'Aoste (www.regione.vda.it).

Annexes

Les annexes A), B) et C) du présent acte, l'annexe 1 du règlement de participation au marché et la fiche opération POR peuvent être consultées dans leur intégralité à la page suivante du site institutionnel de l'Administration régionale (section réservée au marchés publics): <http://appweb.regione.vda.it/DBWeb/bandigara/BandiGar.nsf/PRESENTAZIONE?openform&l=ITA>

ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

Acte du dirigeant n° 4837 du 31 octobre 2011,

portant approbation, aux termes des art. 15 et 16 de l'accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les pédiatres de famille du 15 décembre 2005 modifié et complété, du classement régional provisoire 2012 des pédiatres de famille.

LE DIRECTEUR DU BIEN-ÊTRE
DE L'ASSESSORAT DE LA SANTÉ,
DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

Omissis

décide

1. Aux termes des art. 15 et 16 de l'accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les pédiatres de famille du 15 décembre 2005 modifié et complété, le classement régional unique provisoire des pédiatres de famille, valable du 1^{er} janvier au 31 décembre 2012, est approuvé tel qu'il figure aux annexes faisant partie intégrante et essentielle du présent acte (annexe A: classement 2012 des pédiatres de famille – liste par ordre alphabétique; annexe B: classement 2012 des pédiatres de famille – liste par ordre décroissant du nombre de points);

2. di stabilire che il presente provvedimento sia pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'art. 15 comma 8 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici pediatri di libera scelta in data 15 dicembre 2005 e successive modificazioni ed integrazioni.

L'Estensore
Alessandra PICCOLO

Il Direttore
Morena JUNOD

Allegato A al provvedimento dirigenziale n. 4837 in data 31 ottobre 2011.

Allegato A

**GRADUATORIA PROVVISORIA
DEI PEDIATRI DI LIBERA SCELTA 2012**

Pediatri in ordine alfabetico.

2) Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région, au sens du huitième alinéa de l'art. 15 de l'accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les pédiatres de famille du 15 décembre 2005 modifié et complété.

Le rédacteur,
Alessandra PICCOLO

Le directeur,
Morena JUNOD

Annexe A de l'acte du dirigeant n° 4837 du 31 octobre 2011.

Annexe A

**CLASSEMENT 2012
DES PÉDIATRES DE FAMILLE**

Liste par ordre alphabétique.



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medici pediatri**
Anno e versione **2012 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
1	AICARDI MARCO	02/05/1973	VERRAYES	AO		6,35	34
2	BAGNASCO FABIO	05/06/1957	ARENZANO	GE		4,20	45
3	BALDINI PAOLA	05/10/1966	VEZZANO LIGURE	SP		38,85	2
4	BARONE VALENTINA	25/03/1978	AOSTA	AO		11,80	16
5	BENEDETTI MARIA CLORINDA	28/09/1957	VILLENEUVE	AO		40,15	1
6	BISMUTO ROSARIA	08/07/1979	NAPOLI	NA		4,00	55
7	BOBBIO ADRIANA	11/05/1975	SARRE	AO		4,65	39
8	CALAFIORE LUCIA	24/05/1979	CATANIA	CT		4,00	56
9	CARTOSIO MARIA ELENA	16/02/1972	GENOVA	GE		4,00	47
10	CAVALLARO CONCETTA	08/07/1975	TRECASTAGNI	CT		4,60	41
11	CELENTANI GIAN LUIGI	25/03/1954	PROCIDA	NA		18,20	9
12	CIOCCHINI MANUELA	23/07/1966	SAINT-VINCENT	AO		7,75	26
13	CIRILLO PIA	14/06/1975	TORRE ANNUNZIATA	NA		4,60	40
14	CONSOLATI ALESSANDRA	19/03/1967	ROISAN	AO		10,65	18
15	CONTI VALERIA	17/06/1969	MONTALTO DORA	TO		6,35	32
16	COSTABELLO LAURA	20/09/1971	PINEROLO	TO		10,50	21
17	CRESTA LORENZO	20/07/1972	GENOVA	GE		20,70	8
18	CRISAFULLI GIUSEPPE	08/04/1964	MESSINA	ME		17,70	10
19	DEFILIPPI ANNACARLA	29/03/1976	GENOVA	GE		4,00	51
20	DELIU EVA	15/10/1971	GENOVA	GE		4,00	48
21	DURERO GIULIANA	26/08/1951	AOSTA	AO		10,55	20
22	FARINELLI MARIA PAOLA	30/03/1968	SARRE	AO		10,65	19
23	FRIMAIRE ALESSIA	29/05/1975	AOSTA	AO		12,40	14
24	GAIERO ALBERTO	30/07/1966	SAVONA	SV		11,80	15
25	GALIERO VIVIANA	29/09/1969	SAINT-VINCENT	AO		11,00	17
26	GALLAROTTI FEDERICA	21/03/1976	CUNEO	CN		5,20	37
27	GENOVESE STEFANIA	28/12/1973	CATANIA	CT		16,90	11
28	GHAWIL MILLAD ALSAID ALI	01/10/1968	UDINE	UD		8,20	25
29	GIANNATTASIO ALESSANDRO	21/09/1975	GENOVA	GE		4,00	50
30	GIANOTTI DANIELA	23/06/1974	RAPALLO	GE		6,45	31
31	LAZIER LUISELLA	15/09/1977	GABY	AO		8,80	24
32	LODI FABIO	03/05/1969	CASTANO PRIMO	MI		4,70	38
33	MANDRA' CINZIA GIOVANNA	26/08/1973	SAN CATALDO	CL		7,40	28
34	MENOLASCINA ANNA	08/06/1967	VALENZANO	BA		5,40	36
35	MIODINI VILMA	12/11/1961	SARRE	AO		4,05	46
36	MONTANI LUIGIA ERNESTA ROSA	07/11/1952	AOSTA	AO		12,95	13
37	MUCERINO JADA	09/09/1973	NAPOLI	NA		4,30	44
38	NICOLINI ALESSANDRA	28/09/1960	RAGUSA	RG		32,90	5
39	PALOMBO GIUSEPPE	23/07/1966	NAPOLI	NA		9,45	23
40	PAPACCHINI OLGA	09/09/1972	SAN FERMO DELLA BATTAGLIA	CO		7,35	29
41	PERETTO CLAUDIA	17/03/1954	SETTIMO VITONE	TO		34,55	3
42	PEZZOLO FRANCESCA	26/08/1976	CHIAVARI	GE		9,50	22
43	PIERUCCI IPPOLITO	13/12/1950	VIBONATI	SA		21,70	7
44	PIOMBO MARGHERITA	14/03/1958	MASONE	GE		7,60	27
45	QUEIROLO SARA	04/10/1977	LAVAGNA	GE		4,60	42
46	ROMANO MARIA TERESA	04/01/1977	AVERSA	CE		4,00	54
47	ROSSET ROBERTO	30/03/1952	QUART	AO		27,70	6
48	SALZANO GIUSEPPINA	23/09/1974	NOCERA INFERIORE	SA		4,00	49
49	SAMBARINO DEBORA	18/09/1974	SAINT-VINCENT	AO		13,00	12
50	SECCO ANDREA	02/03/1978	CASALE MONFERRATO	AL		4,00	57

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria *Medici pediatri*
Anno e versione *2012 / 1*

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
51	STARTARI LUISA	07/09/1967	REGGIO DI CALABRIA	RC		7,25	30
52	STASOLLA SALVATORE	09/05/1974	GRAVINA IN PUGLIA	BA		5,80	35
53	TESTA MARINA	19/12/1968	AOSTA	AO		6,35	33
54	VALENTI GIOVANNA	06/12/1976	GENOVA	GE		4,00	52
55	VIELMI FRANCESCA	24/08/1979	AOSTA	AO		4,55	43
56	VITTORANGELI ROBERTA	14/06/1960	VALPELLINE	AO		33,60	4
57	ZENGA ALESSANDRA	29/05/1976	MILANO	MI		4,00	53

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente
Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

Allegato B al provvedimento dirigenziale n. 4837 del 31 ottobre 2011.

Allegato B

**GRADUATORIA PROVVISORIA
DEI PEDIATRI DI LIBERA SCELTA 2012**

Pediatri per punteggio decrescente.

Annexe B de l'acte du dirigeant n° 4837 du 31 octobre 2011.

Annexe B

**CLASSEMENT 2012
DES PÉDIATRES DE FAMILLE**

Liste par ordre décroissant du nombre de points.



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medici pediatri**
Anno e versione **2012 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	BENEDETTI MARIA CLORINDA	28/09/1957		40,15	
2	BALDINI PAOLA	05/10/1966		38,85	
3	PERETTO CLAUDIA	17/03/1954		34,55	
4	VITTORANGELI ROBERTA	14/06/1960		33,60	
5	NICOLINI ALESSANDRA	28/09/1960		32,90	
6	ROSSET ROBERTO	30/03/1952		27,70	
7	PIERUCCI IPPOLITO	13/12/1950		21,70	
8	CRESTA LORENZO	20/07/1972		20,70	
9	CELENTANI GIAN LUIGI	25/03/1954		18,20	
10	CRISAFULLI GIUSEPPE	08/04/1964		17,70	
11	GENOVESE STEFANIA	28/12/1973		16,90	
12	SAMBARINO DEBORA	18/09/1974		13,00	
13	MONTANI LUIGIA ERNESTA ROSA	07/11/1952		12,95	
14	FRIMAIRE ALESSIA	29/05/1975		12,40	
15	GAIERO ALBERTO	30/07/1966		11,80	Precede per anzianità di specializzazione
16	BARONE VALENTINA	25/03/1978		11,80	
17	GALIERO VIVIANA	29/09/1969		11,00	
18	CONSOLATI ALESSANDRA	19/03/1967		10,65	Precede per anzianità di specializzazione
19	FARINELLI MARIA PAOLA	30/03/1968		10,65	
20	DURERO GIULIANA	26/08/1951		10,55	
21	COSTABELLO LAURA	20/09/1971		10,50	
22	PEZZOLO FRANCESCA	26/08/1976		9,50	
23	PALOMBO GIUSEPPE	23/07/1966		9,45	
24	LAZIER LUISELLA	15/09/1977		8,80	
25	GHAWIL MILLAD ALSAID ALI	01/10/1968		8,20	
26	CIOCCHINI MANUELA	23/07/1966		7,75	
27	PIOMBO MARGHERITA	14/03/1958		7,60	
28	MANDRA' CINZIA GIOVANNA	26/08/1973		7,40	
29	PAPACCHINI OLGA	09/09/1972		7,35	
30	STARTARI LUISA	07/09/1967		7,25	
31	GIANOTTI DANIELA	23/06/1974		6,45	
32	CONTI VALERIA	17/06/1969		6,35	Precede per anzianità di specializzazione
33	TESTA MARINA	19/12/1968		6,35	Precede per anzianità di specializzazione
34	AICARDI MARCO	02/05/1973		6,35	
35	STASOLLA SALVATORE	09/05/1974		5,80	
36	MENOLASCINA ANNA	08/06/1967		5,40	
37	GALLAROTTI FEDERICA	21/03/1976		5,20	
38	LODI FABIO	03/05/1969		4,70	
39	BOBBIO ADRIANA	11/05/1975		4,65	
40	CIRILLO PIA	14/06/1975		4,60	Precede per anzianità di specializzazione
41	CAVALLARO CONCETTA	08/07/1975		4,60	Precede per anzianità di specializzazione
42	QUEIROLO SARA	04/10/1977		4,60	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria *Medici pediatri*
Anno e versione *2012 / 1*

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
43	VIELMI FRANCESCA	24/08/1979		4,55	
44	MUCERINO JADA	09/09/1973		4,30	
45	BAGNASCO FABIO	05/06/1957		4,20	
46	MIODINI VILMA	12/11/1961		4,05	
47	CARTOSIO MARIA ELENA	16/02/1972		4,00	Precede per votazione di specializzazione
48	DELIU EVA	15/10/1971		4,00	Precede per anzianità di specializzazione
49	SALZANO GIUSEPPINA	23/09/1974		4,00	Precede per anzianità di specializzazione
50	GIANNATTASIO ALESSANDRO	21/09/1975		4,00	Precede per votazione di specializzazione
51	DEFILIPPI ANNACARLA	29/03/1976		4,00	Precede per anzianità di specializzazione
52	VALENTI GIOVANNA	06/12/1976		4,00	Precede per anzianità di specializzazione
53	ZENGA ALESSANDRA	29/05/1976		4,00	Precede per anzianità di specializzazione
54	ROMANO MARIA TERESA	04/01/1977		4,00	Precede per anzianità di specializzazione
55	BISMUTO ROSARIA	08/07/1979		4,00	Precede per anzianità di specializzazione
56	CALAFIORE LUCIA	24/05/1979		4,00	Precede per votazione di specializzazione
57	SECCO ANDREA	02/03/1978		4,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

ASSESSORATO
TERRITORIO E AMBIENTE

Provvedimento dirigenziale 26 ottobre 2011, n. 4755.

Autorizzazione alla Società Deval S.p.a., ai sensi della l.r. 8/2011, alla costruzione e all'esercizio provvisorio dell'impianto elettrico aereo ed interrato a 15 kV per l'allacciamento della nuova centrale idroelettrica in località Graine nel comune di BRUSSON della regione Autonoma Valle d'Aosta - linea n. 652.

IL DIRETTORE

Omissis

decide

1. di autorizzare la società Deval S.p.A. – fatti salvi i diritti di terzi – a costruire in via definitiva e ad esercire in via provvisoria, come da piano tecnico presentato in data 28 marzo 2011, l'impianto elettrico aereo e interrato a 15 kV per l'allacciamento alla nuova centrale idroelettrica in località Graine nel comune di BRUSSON della Regione autonoma Valle d'Aosta, nel rispetto delle condizioni e delle prescrizioni indicate dai soggetti riportati in premessa, nonché nel rispetto dei seguenti adempimenti:

- a) adottare, sotto la propria responsabilità, tutte le misure tecniche e di sicurezza stabilite dalla normativa vigente per la costruzione, l'esercizio e la variazione dei tracciati degli elettrodotti;
- b) trasmettere alla Direzione ambiente le dichiarazioni di inizio e di fine dei lavori;
- c) provvedere all'accatastamento delle cabine e di eventuali altri manufatti edilizi;
- d) trasmettere alla Direzione ambiente e all'ARPA la dichiarazione di regolare entrata in esercizio degli elettrodotti oggetto di intervento e delle opere accessorie.

2. che l'autorizzazione di cui al punto 1. è subordinata alle seguenti condizioni e prescrizioni:

- a) l'autorizzazione definitiva all'esercizio dell'impianto elettrico sarà rilasciata con provvedimento dirigenziale e sarà subordinata alla stipulazione degli atti di sottomissione di cui all'articolo 120 del R.D. 11 dicembre 1933, n. 1775, al consenso all'esercizio da parte dell'Amministrazione delle Poste e delle Comunicazioni – Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche di TORINO – nonché all'esito favorevole del collaudo, così come disciplinato dall'art. 11 della legge regionale n. 8/2011;

ASSESSORAT
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Acte du dirigeant n° 4755 du 26 octobre 2011,

autorisant Deval SpA, au sens de la LR n° 8/2011, à construire et à exploiter à titre provisoire une ligne électrique aérienne et souterraine de 15 kV, en vue du raccordement de la nouvelle centrale hydroélectrique à Graine, dans la commune de BRUSSON - dossier n° 652.

LE DIRECTEUR DE L'ENVIRONNEMENT

Omissis

décide

1. Sans préjudice des droits des tiers, Deval SpA est autorisée à construire à titre définitif et à exploiter à titre provisoire, suivant le plan technique présenté le 28 mars 2011, une ligne électrique aérienne et souterraine de 15 kV, en vue du raccordement de la nouvelle centrale hydroélectrique à Graine, dans la commune de BRUSSON, dans le respect des conditions et des prescriptions indiquées par les personnes publiques et privées mentionnées au préambule du présent acte, ainsi que des obligations suivantes :

- a) Toutes les mesures techniques et de sécurité fixées par la législation en vigueur en matière de construction et d'exploitation des lignes électriques, ainsi que de modification du tracé de celles-ci, doivent être adoptées par Deval SpA, sous sa responsabilité ;
- b) Les déclarations d'ouverture et de fermeture de chantier doivent être transmises à la Direction de l'environnement ;
- c) Les postes et les autres éventuelles constructions doivent être inscrits au cadastre ;
- d) La déclaration de mise en service de la ligne électrique en cause et des ouvrages accessoires doit être transmise à la Direction de l'environnement et à l'ARPE.

2. La délivrance de l'autorisation visée au point 1 ci-dessus est subordonnée au respect des dispositions ci-après :

- a) L'autorisation définitive d'exploiter la ligne est délivrée par acte du dirigeant à la suite de l'établissement des actes de soumission visés à l'art. 120 du DR n° 1775 du 11 décembre 1933, à l'accord de l'administration des postes et des communications – Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche de TURIN – ainsi qu'au résultat positif de l'essai prévu par l'art. 11 de la loi régionale n° 8/2011 ;

- b) tutte le opere occorrenti per la costruzione e l'esercizio dell'impianto elettrico sono dichiarate di pubblica utilità, urgenti ed indifferibili, ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale n. 8/2011;
- c) i lavori e le eventuali operazioni relativi a pratiche di esproprio o di asservimento coattivo, dovranno avere inizio entro due anni dalla data di emissione del presente provvedimento ed essere ultimati entro cinque anni dalla medesima data;
- d) entro sei mesi dalla data del presente provvedimento la società Deval S.p.A. dovrà presentare alla Direzione Espropriazioni e Patrimonio, della Regione Autonoma Valle d'Aosta, a norma dell'articolo 116 del Testo Unico delle disposizioni di legge sulle acque e sugli impianti elettrici, i piani particolareggiati dei tratti di linea interessanti la proprietà privata per i quali è necessario procedere ai sensi del D.P.R. 8 giugno 2001, n. 327 e della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11;
- e) l'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti di terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia, nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate;
- f) in conseguenza la società Deval S.p.A. viene ad assumere la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione e dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;
- g) la società Deval S.p.A. dovrà eseguire, anche durante l'esercizio dell'impianto elettrico, le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione;
- h) contro il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta regionale da inoltrarsi, da parte del destinatario, entro trenta giorni dalla data di notificazione o in ogni caso dalla conoscenza avutane;
- i) il presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione. Tutte le spese inerenti alla presente autorizzazione sono a carico della società Deval S.p.A.
- b) Tous les ouvrages nécessaires à la construction et à l'exploitation de la ligne en question sont déclarés d'utilité publique, urgents et injournables, aux termes de l'art. 12 de la loi régionale n° 8/2011 ;
- c) Les travaux et les éventuelles démarches afférentes aux expropriations ou aux servitudes légales doivent être entrepris dans le délai de deux ans à compter de la date du présent acte et achevés dans le délai de cinq ans à compter de la même date ;
- d) Dans les six mois suivant la date du présent acte, Deval SpA doit présenter à la Direction des expropriations et du patrimoine de la Région autonome Vallée d'Aoste, conformément à l'art. 116 du texte unique des dispositions législatives sur les eaux et les installations électriques, les plans détaillés des tronçons de ligne intéressant la propriété privée pour lesquels il est nécessaire de respecter les dispositions du DPR n° 327 du 8 juin 2001 et de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 ;
- e) L'autorisation est réputée accordée dans le respect des droits des tiers et de toutes les dispositions en vigueur en matière de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales des différentes administrations intéressées ;
- f) Par conséquent, Deval SpA se doit d'assumer toute responsabilité en ce qui concerne les droits des tiers et les dommages éventuels causés par la construction et l'exploitation de la ligne électrique susdite, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part de tiers pouvant s'estimer lésés ;
- g) Deval SpA demeure dans l'obligation d'exécuter, même durant l'exploitation de la ligne, tous ouvrages ultérieurs ou modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation – et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération de la ligne électrique, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux ;
- h) Le destinataire peut introduire un recours hiérarchique contre le présent acte devant le Gouvernement régional dans les trente jours qui suivent la notification ou la prise de connaissance de celui-ci ;
- i) Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région. Toutes les dépenses afférentes à la présente autorisation sont à la charge de Deval SpA.

L'Estensore
Maria Rosa BETHAZ

Il Direttore
Fulvio BOVET

Allegati: Omissis.

Provvedimento dirigenziale 26 ottobre 2011, n. 4756.

Autorizzazione alla Società Deval S.p.a., ai sensi della l.r. 8/2011, allo spostamento di linee elettriche aeree a 15 kV (n. 0350, 026, 048) nel contesto dei lavori di variante alla S.S. n. 27 tra gli abitati di ETROUBLES e di SAINT-OYEN nei comuni di SAINT-OYEN e SAINT-RHEMY-EN-BOSES della Regione Autonoma Valle d'Aosta - linea n. 643.

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE AMBIENTE

Omissis

decide

1. di autorizzare la società Deval S.p.A. – fatti salvi i diritti di terzi – in via definitiva e ad esercire in via provvisoria, lo spostamento, come da piano tecnico presentato in data 9 agosto 2011, le linee elettriche aeree a 15 kV, nel contesto dei lavori di variante alla S.S. n. 27 tra gli abitati di ETROUBLES e di SAINT-OYEN nei comuni di SAINT-OYEN e SAINT-RHEMY-EN-BOSES della Regione autonoma Valle d'Aosta, nel rispetto delle condizioni e delle prescrizioni indicate dai soggetti riportati in premessa, nonché nel rispetto dei seguenti adempimenti:

- a) adottare, sotto la propria responsabilità, tutte le misure tecniche e di sicurezza stabilite dalla normativa vigente per la costruzione, l'esercizio e la variazione dei tracciati degli elettrodotti;
- b) trasmettere alla Direzione ambiente le dichiarazioni di inizio e di fine dei lavori dei lavori;
- c) trasmettere alla Direzione ambiente e all'ARPA la dichiarazione di regolare entrata in esercizio degli elettrodotti oggetto di intervento e delle opere accessorie.

2. che l'autorizzazione di cui al punto 1. è subordinata alle seguenti condizioni e prescrizioni:

- a) l'autorizzazione definitiva all'esercizio dell'impianto elettrico sarà rilasciata con provvedimento dirigenziale e sarà subordinata alla stipulazione degli atti di sottomissione di cui all'articolo 120 del R.D. 11 dicembre 1933, n. 1775, al consenso all'esercizio da parte dell'Amministrazione delle Poste e delle Comunicazioni – Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche di TORINO – nonché all'esito favorevole

Le rédacteur,
Maria Rosa BETHAZ

Le directeur,
Fulvio BOVET

Les annexes ne sont pas publiées.

Acte du dirigeant n° 4756 du 26 octobre 2011,

autorisant Deval SpA, au sens de la LR n° 8/2011, à déplacer les lignes électriques aériennes n°s 0350, 026 et 048, de 15 kV, dans le cadre des travaux de réalisation de la variante de la RN n° 27, entre ÉTROUBLES et SAINT-OYEN, dans les communes de SAINT-OYEN et de SAINT-RHÉMY-EN-BOSES - dossier n° 643.

LE DIRECTEUR DE L'ENVIRONNEMENT

Omissis

décide

1. Sans préjudice des droits des tiers, Deval SpA est autorisée à déplacer à titre définitif et à exploiter à titre provisoire, suivant le plan technique présenté le 9 août 2011, les lignes électriques aériennes de 15 kV visées à l'intitulé, dans le cadre des travaux de réalisation de la variante de la RN n° 27, entre ÉTROUBLES et SAINT-OYEN, dans les communes de SAINT-OYEN et de SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, dans le respect des conditions et des prescriptions indiquées par les personnes publiques et privées mentionnées au préambule du présent acte, ainsi que des obligations suivantes :

- a) Toutes les mesures techniques et de sécurité fixées par la législation en vigueur en matière de construction et d'exploitation des lignes électriques, ainsi que de modification du tracé de celles-ci, doivent être adoptées par Deval SpA, sous sa responsabilité;
- b) Les déclarations d'ouverture et de fermeture de chantier doivent être transmises à la Direction de l'environnement;
- c) La déclaration de mise en service de la ligne électrique en cause et des ouvrages accessoires doit être transmise à la Direction de l'environnement et à l'ARPE.

2. La délivrance de l'autorisation visée au point 1 ci-dessus est subordonnée au respect des dispositions ci-après :

- a) L'autorisation définitive d'exploiter la ligne est délivrée par acte du dirigeant à la suite de l'établissement des actes de soumission visés à l'art. 120 du DR n° 1775 du 11 décembre 1933, à l'accord de l'administration des postes et des communications – Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche de TURIN – ainsi qu'au résultat positif de l'essai prévu par l'art. 11 de la loi régionale n° 8/2011 ;

del collaudo, così come disciplinato dall'art. 11 della legge regionale n. 8/2011;

- b) tutte le opere occorrenti per la costruzione e l'esercizio dell'impianto elettrico sono dichiarate di pubblica utilità, urgenti ed indifferibili, ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale n. 8/2011;
- c) i lavori e le eventuali operazioni relativi a pratiche di esproprio o di asservimento coattivo, dovranno avere inizio entro due anni dalla data di emissione del presente provvedimento ed essere ultimati entro cinque anni dalla medesima data;
- d) entro sei mesi dalla data del presente provvedimento la società Deval S.p.A. dovrà presentare alla Direzione Espropriazioni e Patrimonio, della Regione Autonoma Valle d'Aosta, a norma dell'articolo 116 del Testo Unico delle disposizioni di legge sulle acque e sugli impianti elettrici, i piani particolareggiati dei tratti di linea interessanti la proprietà privata per i quali è necessario procedere ai sensi del D.P.R. 8 giugno 2001, n. 327 e della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11;
- e) l'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti di terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia, nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate;
- f) in conseguenza la società Deval S.p.A. viene ad assumere la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione e dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;
- g) la società Deval S.p.A. dovrà eseguire, anche durante l'esercizio dell'impianto elettrico, le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione;
- h) contro il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta regionale da inoltrarsi, da parte del destinatario, entro trenta giorni dalla data di notificazione o in ogni caso dalla conoscenza avutane;
- i) il presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione. Tutte le spese inerenti alla presente autorizzazione sono a carico della società Deval S.p.A.

- b) Tous les ouvrages nécessaires à la construction et à l'exploitation de la ligne en question sont déclarés d'utilité publique, urgents et inajournables, aux termes de l'art. 12 de la loi régionale n° 8/2011 ;
- c) Les travaux et les éventuelles démarches afférentes aux expropriations ou aux servitudes légales doivent être entrepris dans le délai de deux ans à compter de la date du présent acte et achevés dans le délai de cinq ans à compter de la même date ;
- d) Dans les six mois suivant la date du présent acte, DEVAL SpA doit présenter à la Direction des expropriations et du patrimoine de la Région autonome Vallée d'Aoste, conformément à l'art. 116 du texte unique des dispositions législatives sur les eaux et les installations électriques, les plans détaillés des tronçons de ligne intéressant la propriété privée pour lesquels il est nécessaire de respecter les dispositions du DPR n° 327 du 8 juin 2001 et de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 ;
- e) L'autorisation est réputée accordée dans le respect des droits des tiers et de toutes les dispositions en vigueur en matière de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales des différentes administrations intéressées ;
- f) Par conséquent, Deval SpA se doit d'assumer toute responsabilité en ce qui concerne les droits des tiers et les dommages éventuels causés par la construction et l'exploitation de la ligne électrique susdite, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part de tiers pouvant s'estimer lésés ;
- g) Deval SpA demeure dans l'obligation d'exécuter, même durant l'exploitation de la ligne, tous ouvrages ultérieurs ou modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation – et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération de la ligne électrique, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux ;
- h) Le destinataire peut introduire un recours hiérarchique contre le présent acte devant le Gouvernement régional dans les trente jours qui suivent la notification ou la prise de connaissance de celui-ci ;
- i) Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région. Toutes les dépenses afférentes à la présente autorisation sont à la charge de DeVAL SpA.

L'Estensore
Maria Rosa BETHAZ

Il Direttore
Fulvio BOVET

Le rédacteur,
Maria Rosa BETHAZ

Le directeur,
Fulvio BOVET

Allegati: Omissis.

Les annexes ne sont pas publiées.

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GIUNTA REGIONALE

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 14 ottobre 2011, n. 2369.

Délibération n° 2369 du 14 octobre 2011,

“Autorizzazione all’ambulatorio Aosta dott.ssa Enrica VEYSENDAZ e dott. Paolo NACHTMANN Medici Veterinari all’esercizio di un’attività sanitaria nella struttura adibita ad ambulatorio veterinario sita nel comune di AOSTA, ai sensi della dgr 2191 in data 7 agosto 2009.”.

autorisant Ambulatorio Aosta Dott.ssa Enrica VEYSENDAZ e Dott. Paolo NACHTMANN Medici Veterinari à exercer une activité sanitaire dans la structure qui accueille un cabinet vétérinaire, dans la commune d’AOSTE, au sens de la DGR n° 2191 du 7 août 2009.

LA GIUNTA REGIONALE

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

Omissis

delibera

délibère

1. di autorizzare l’Ambulatorio Aosta Dott.ssa Enrica VEYSENDAZ e Dott. Paolo NACHTMANN medici veterinari, all’esercizio di un’attività sanitaria nella struttura adibita ad ambulatorio veterinario, sita nel Comune di AOSTA in Via Parigi n. 164, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 2191 in data 7 agosto 2009;

1. Ambulatorio Aosta Dott.ssa Enrica VEYSENDAZ e Dott. Paolo NACHTMANN Medici Veterinari est autorisé à exercer une activité sanitaire dans la structure qui accueille un cabinet vétérinaire, dans la commune d’AOSTE (164, rue de Paris), au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 2191 du 7 août 2009 ;

2. di dare atto che l’autorizzazione all’esercizio della società “Ambulatorio Aosta s.a.s.”, decade dalla data di approvazione della presente deliberazione;

2. L’autorisation accordée à Ambulatorio Aosta sas cesse de déployer ses effets à compter de la date de la présente délibération ;

3. di stabilire che l’autorizzazione di cui al precedente punto 1. è subordinata al rispetto di quanto segue:

3. La délivrance de l’autorisation visée au point 1 ci-dessus est subordonnée au respect des dispositions ci-après :

- a) trasmissione, entro sei mesi dall’adozione della presente deliberazione, al Servizio risorse dell’Assessorato sanità, salute e politiche sociali, della documentazione attestante l’adempimento della prescrizione espressa in premessa;
- b) il divieto, senza preventiva autorizzazione dell’Amministrazione regionale, di apportare modificazioni alla dotazione di attrezzature, alla planimetria ed alla destinazione d’uso dei locali;
- c) l’obbligo del mantenimento della struttura edilizia e delle attrezzature in condizioni conformi alle vigenti norme di sanità pubblica, di igiene, di prevenzione antincendio, di igiene e sicurezza del lavoro, ivi compresa l’osservanza delle norme UNI-CEI per gli impianti elettrici;
- d) il divieto all’uso di apparecchi radiologici a qualun-

- a) La documentation attestant que l’obligation indiquée au préambule a été remplie doit être transmise au Service des ressources de l’Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales dans les six mois qui suivent l’adoption de la présente délibération ;
- b) La dotation en équipements, le plan des locaux et l’affectation de ceux-ci ne peuvent être modifiés sans autorisation préalable de l’Administration régionale ;
- c) Les bâtiments et les installations doivent être conformes aux dispositions en vigueur en matière de santé publique, d’hygiène, de prévention des incendies et d’hygiène et de sécurité du travail, ainsi qu’aux dispositions UNI et CEI en matière d’installations électriques ;
- d) L’utilisation, quel qu’en soit le motif, d’appareils de

- que scopo utilizzati senza la preventiva autorizzazione delle autorità competenti in materia;
- e) l'obbligo dell'adozione delle misure di protezione dal contagio professionale da HIV indicate nel decreto del Ministero della Sanità in data 28 settembre 1990;
- f) l'obbligo dell'adozione delle misure informative e di pubblicità sanitaria in conformità a quanto stabilito dalla normativa vigente in materia;
- g) l'obbligo dell'insussistenza di cause di incompatibilità per il personale medico veterinario operante nella struttura di cui trattasi, secondo quanto previsto dal decreto legislativo n. 502/1992, come modificato dal decreto legislativo n. 229/1999, nonché dalla normativa e dalle disposizioni contrattuali vigenti in materia;
- h) l'obbligo dell'adozione di misure atte a garantire che gli scarichi, che per composizione e per limiti di accettabilità non possono essere immessi nella fognatura urbana, siano convogliati, in assenza di impianti di trattamento, in un impianto di raccolta oppure in appositi contenitori, al fine di essere smaltiti in appositi centri, mediante trasporto effettuato da impresa specializzata ed in possesso della prescritta autorizzazione o dell'iscrizione all'Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti ai sensi del D.M. 28 aprile 1998, n. 406;
- i) l'obbligo che il direttore sanitario sia designato quale responsabile dell'organizzazione e del coordinamento delle attività sanitarie svolte all'interno della struttura e di tutte le altre attività comunque ad esse annesse (come, ad esempio, l'acquisto di attrezzature), in conformità a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta regionale n. 2191/2009;
- j) l'obbligo dell'adozione di misure atte a garantire che il conferimento e la raccolta dei rifiuti speciali siano effettuati in conformità all'articolo 45 del decreto legislativo 5 febbraio 1997, n. 22, nonché del D.M. 26 giugno 2000, n. 219 successivamente modificato dal D.P.R. 15 luglio 2003, n. 254;
- k) l'obbligo dell'adozione di misure atte a garantire che lo smaltimento finale dei rifiuti previsti dai precedenti punti d) e e) sia effettuato in impianti costruiti, gestiti ed autorizzati ai sensi del decreto legislativo 5 febbraio 1997, n. 22;
- l) l'obbligo della comunicazione – entro il termine di dieci giorni – alla struttura regionale competente in materia di qualità dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, di ogni modificazione nel possesso dei requisiti previsti per il rilascio dell'autorizzazione di cui trattasi;
- radiologie est interdite sans autorisation préalable des autorités compétentes en la matière ;
- e) Toutes mesures de protection contre le risque de contamination par le VIH doivent être adoptées, aux termes du décret du Ministère de la santé du 28 septembre 1990 ;
- f) Toutes mesures d'information et de publicité sanitaire doivent être adoptées, conformément à la législation en vigueur en la matière ;
- g) Le personnel vétérinaire œuvrant dans la structure en question ne doit se trouver dans aucun des cas d'incompatibilité visés au décret législatif n° 502/1992, tel qu'il a été modifié par le décret législatif n° 229/1999, ainsi qu'aux dispositions législatives et contractuelles en vigueur en la matière ;
- h) À défaut de station d'épuration, les effluents ne pouvant être déchargés dans les égouts du fait de leur composition et de leurs limites d'acceptabilité doivent être canalisés dans un réservoir ou dans des conteneurs spéciaux afin d'être transférés dans des installations de traitement par une entreprise spécialisée munie de l'autorisation prescrite ou immatriculée au registre national des entreprises d'évacuation des ordures, aux termes du DM n° 406 du 28 avril 1998 ;
- i) Le directeur sanitaire doit être désigné comme responsable de l'organisation et de la coordination des prestations sanitaires fournies dans ladite structure et de toutes les activités y afférentes (achat d'équipements, etc.), conformément aux dispositions de la délibération du Gouvernement régional n° 2191/2009 ;
- j) Il doit être procédé à la collecte et à l'évacuation des déchets spéciaux conformément à l'art. 45 du décret législatif n° 22 du 5 février 1997 et au DM n° 219 du 26 juin 2000, modifié par le DPR n° 254 du 15 juillet 2003 ;
- k) L'élimination finale des déchets visés aux lettres d) et e) ci-dessus doit être effectuée dans des installations construites, gérées et autorisées au sens du décret législatif n° 22 du 5 février 1997 ;
- l) Tout changement au niveau du respect des conditions requises aux fins de l'autorisation en cause doit être communiqué sous dix jours à la structure de l'assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales compétente en matière de qualité ;

4. di stabilire che le attività e le prestazioni erogate nella struttura di cui trattasi siano espletate da personale in possesso della specifica abilitazione all'esercizio della professione in rapporto alle prestazioni svolte;

5. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 11 della deliberazione della Giunta regionale n. 2191/2009, l'autorizzazione è rilasciata per la durata di cinque anni con decorrenza dalla data di adozione della presente deliberazione e che l'eventuale ulteriore rinnovo è subordinato alla presentazione di apposita istanza corredata della necessaria documentazione, almeno sei mesi prima della scadenza;

6. di stabilire che l'autorizzazione prevista dal precedente punto 1. non può essere, in qualsiasi forma e ad alcun titolo, ceduta a terzi;

7. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 14 della deliberazione della Giunta regionale n. 2191/2009, ogni violazione a quanto prescritto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalle disposizioni vigenti in materia, oltretutto, in relazione alla gravità dei fatti contestati, la sospensione o la revoca dell'autorizzazione stessa da parte della Giunta regionale;

8. di stabilire che sono fatte salve le autorizzazioni e le prescrizioni di competenza di altri enti, organi ed organismi previste dalla normativa vigente in materia di apertura al pubblico e di esercizio delle attività autorizzate di cui trattasi;

9. di stabilire che, a seguito dell'emanazione di atti di pertinenza dello Stato o della Regione in materia di requisiti strutturali ed organizzativi per l'esercizio di attività sanitarie, il titolare della struttura oggetto della presente autorizzazione è tenuto all'adeguamento della stessa secondo i modi ed i tempi previsti dalla normativa statale o regionale;

10. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione – per estratto – sul Bollettino Ufficiale della Regione;

11. di stabilire che la presente deliberazione sia trasmessa, a cura della struttura regionale competente in materia di qualità dell'Assessorato alla sanità, salute e politiche sociali, al legale rappresentante ed al direttore sanitario della struttura di cui trattasi, all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, nonché all'Ordine dei medici veterinari della Valle d'Aosta.

Deliberazione 21 ottobre 2011, n. 2392.

Variations al bilancio di previsione della Regione 2011/2013 per storno di fondi tra unità previsionali di base appartenenti alla medesima area omogenea e conseguente modifica al bilancio di gestione.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

4. Le personnel œuvrant dans la structure en cause doit justifier de son aptitude à l'exercice des activités et des prestations qu'il est appelé à fournir, compte tenu de la nature de celles-ci;

5. Aux termes de l'art. 11 de la délibération du Gouvernement régional n° 2191/2009, la durée de validité de l'autorisation visée à la présente délibération est fixée à cinq ans à compter de la date de cette dernière. Le renouvellement éventuel de l'autorisation doit faire l'objet, six mois au moins avant l'expiration de celle-ci, d'une demande ad hoc assortie de la documentation nécessaire;

6. L'autorisation visée au point 1 de la présente délibération ne peut être cédée à des tiers, sous aucune forme ni à aucun titre;

7. Aux termes de l'art. 14 de la délibération du Gouvernement régional n° 2191/2009, toute violation des dispositions visées à la présente délibération implique l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur en la matière; par ailleurs, l'autorisation en cause peut être suspendue ou révoquée par le Gouvernement régional, en fonction de la gravité des faits contestés;

8. Il y a lieu de demander les autorisations et les prescriptions du ressort d'autres établissements, organes et organismes au sens de la réglementation en vigueur en matière d'ouverture au public et d'exercice des activités autorisées;

9. Au cas où l'État ou la Région adopteraient des actes portant sur les conditions structurelles et organisationnelles requises aux fins de l'exercice des activités sanitaires, le titulaire de la structure concernée doit procéder à la mise aux normes de celle-ci selon les modalités et les délais prévus par la réglementation nationale ou régionale en vigueur;

10. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région;

11. La présente délibération est transmise par la structure de l'assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales compétente en matière de qualité au représentant légal et au directeur sanitaire du cabinet en cause, à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste et à l'Ordre des médecins vétérinaires de la Vallée d'Aoste.

Délibération n° 2392 du 21 octobre 2011,

rectifiant le budget prévisionnel 2011/2013 et le budget de gestion de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base appartenant à la même aire homogène.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

delibera

1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 come da allegato alla presente deliberazione;

2) di modificare, come indicato nell'allegato alla presente deliberazione, il bilancio di gestione per il triennio 2011/2013 approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 3580 in data 23 dicembre 2010;

3) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30 che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Omissis

délibère

1) Les rectifications du budget prévisionnel 2011/2013 de la Région sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe de la présente délibération;

2) Le budget de gestion 2011/2013, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 3580 du 23 décembre 2010, est modifié comme il appert de l'annexe de la présente délibération;

3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les 15 jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

11 - Variazione medesima area omogenea

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo			Motivazione
								2011	2012	2013	
01.03.001.10.SERVIZI E SPESE GENERALI	20470	01	Spese di funzionamento corrente degli uffici ivi compresi i servizi contingentamento (comprende interventi rilevanti ai fini I.V.A.)	3870	Spese di funzionamento e acquisto attrezzature per le attività della Direzione produzioni vegetali e servizi fitosanitari	09.02.00 DIREZIONE PRODUZIONI VEGETALI E SERVIZI FITOSANITARI	092001 Servizi e spese generali - 1.3.1.10.	0,00	-6.000,00	0,00	la riduzione dello stanziamento per il 2012 non pregiudica le iniziative da imputare su tale dettaglio di spesa
01.03.001.11.COMITATI E COMMISSIONI	20420	01	Spese per il funzionamento dei comitati e commissioni	12260	Spese per commissioni di appalti per Servizio sviluppo delle produzioni agroalimentari e infrastrutture	09.02.01 SERVIZIO SVILUPPO DELLE PRODUZIONI AGRO-ALIMENTARI E INFRASTRUTTURE	092102 Comitati e commissioni - 1.3.1.11.	0,00	6.000,00	0,00	l'aumento dello stanziamento è necessario per far fronte alle spese relative alla commissione che verrà nominata per esaminare le offerte della gara per la gestione del centro essiccamento siero di Saint-Marcel
01.03.001.13.CONSULENZE STUDI E COLLABORAZIONI TECNICHE	21836	01	Spese per incarichi di collaborazione tecnica	13770	Spese per collaborazioni tecniche nell'ambito del Dipartimento Soprintendenza per i beni e le attività culturali	14.00.00 DIPARTIMENTO SOPRINTENDE NZA PER I BENI E LE ATTIVITA' CULTURALI	140005 Consulenze, studi e collaborazioni tecniche - 1.3.1.13.	-243.000,00	0,00	0,00	La riduzione è possibile in quanto non sono previsti, in questo fine anno, assegnazioni di incarichi esterni, mentre si ritiene prioritario ed urgente dotare i magazzini della biblioteca regionale delle strutture necessarie ad ampliare la capacità di stoccaggio che a quindici anni dall'apertura è ormai esaurita

11 - Variazione medesima area omogenea

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo			Motivazione
								2011	2012	2013	
01.03.001.20 ACQUISTO MOBILI, ATTREZZATURE E AUTOMEZZI	20480	02	Spese per acquisto e rinnovo di arredi, macchine ed attrezzature degli immobili destinati al funzionamento dei servizi regionali	12520	Spese per acquisto e rinnovo di arredi, macchine ed attrezzature degli immobili non adibiti ad uffici destinati al funzionamento dei servizi regionali (Dipartimento Soprintendenza per i beni e le attività culturali)	14.00.00 DIPARTIMENT O SOPRINTENDE NZA PER I BENI E LE ATTIVITA' CULTURALI	140006 Acquisto mobili, attrezzature e automezzi - 1.3.1.20.	243.000,00	0,00	0,00	La variazione in aumento è destinata a finanziare l'acquisto di scaffalature compatibili per l'istituzione del magazzino del Sistema Bibliotecario Valdostano e la conservazione dei fondi librari provenienti dal deposito legate

Deliberazione 21 ottobre 2011, n. 2394.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 e conseguente modifica al bilancio di gestione in attuazione del programma annuale degli interventi di politiche attive del lavoro, delle azioni di formazione professionale, delle attività di orientamento e di sviluppo delle azioni per favorire l'impiego e l'occupazione di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 363 del 18 febbraio 2011 e successive integrazioni.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 come da allegato alla presente deliberazione;

2) di modificare, come indicato nell'allegato alla presente deliberazione, il bilancio di gestione approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 3580 in data 23 dicembre 2010;

3) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30 che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 2394 du 21 octobre 2011,

rectifiant le budget prévisionnel 2011/2013 et le budget de gestion de la Région du fait de l'application du programme annuel des mesures relevant des politiques de l'emploi et des actions de formation professionnelle, d'orientation et de développement des services pour l'emploi visées à la délibération du Gouvernement régional n° 363 du 18 février 2011 modifiée.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1) Les rectifications du budget prévisionnel 2011/2013 de la Région sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe de la présente délibération ;

2) Le budget de gestion, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 3580 du 23 décembre 2010, est modifié comme il appert de l'annexe de la présente délibération ;

3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les 15 jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

13 - Variazione generica

SPESA											
UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo richiesta			Motivazione
								2011	2012	2013	
01.11.008.10 INTERVENTI DI POLITICA DEL LAVORO A VALERE SUL FONDO PER LE POLITICHE DEL LAVORO - PARTE CORRENTE	26055	01	Contributi a datori di lavoro per favorire l'assunzione di lavoratori e creazione di posti a distanza	17351	Contributi a datori di lavoro per l'assunzione a tempo determinato di giovani diplomati o laureati, disoccupati (Reg.CEE 800/2008) (nuova istituzione)	07.01.00 DIREZIONE AGENZIA REGIONALE DEL LAVORO	071004 interventi di politica del lavoro a valere sul fondo per le politiche del lavoro - parte corrente - 1.11.08.10.	50.000,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per l'istituzione di una nuova misura di sostegno all'occupazione ai datori di lavoro che assumono a tempo indeterminato giovani diplomati o laureati, disoccupati, come indicato dal PD 4334 del 5 ottobre 2011 che integra il piano annuale di politica del lavoro approvato con DGR 363/2011.
				17352	Contributi a datori di lavoro per l'assunzione di giovani diplomati o laureati, disoccupati, a seguito di tirocinio formativo (Reg.CEE 800/2008) (nuova istituzione)	07.01.00 DIREZIONE AGENZIA REGIONALE DEL LAVORO	071004 interventi di politica del lavoro a valere sul fondo per le politiche del lavoro - parte corrente - 1.11.08.10.	20.000,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per l'istituzione di una nuova misura di sostegno all'occupazione ai datori di lavoro che assumono giovani diplomati o laureati, disoccupati, a seguito di tirocinio formativo, come indicato dal PD 4334 del 5 ottobre 2011 che integra il piano annuale di politica del lavoro approvato con DGR 363/2011.
							Totale Capitolo 26055	70.000,00	0,00	0,00	

13 - Variazione generica

SPESA											
UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo richiesta			Motivazione
								2011	2012	2013	
	26075	01	Spese per azioni di orientamento ed informazione rivolte alla popolazione nell'ambito dell'attuazione di iniziative di politiche attive del lavoro (nuova istituzione) Cod.: 02 01 01 04 02 02 10 002	17349	Spese per azioni di orientamento ed informazione rivolte alla popolazione in materia di politiche attive del lavoro (nuova istituzione)	07.01.00 DIREZIONE AGENZIA REGIONALE DEL LAVORO	071004 interventi di politica del lavoro a valere sul fondo per le politiche del lavoro - parte corrente - 1.11.08.10.	38.400,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per assegnare risorse utili al finanziamento di azioni di orientamento ed informazione da rivolgere alla popolazione per informarla delle iniziative di sostegno all'occupazione ed in materia di politiche attive del lavoro.
							Totale Capitolo 26075	38.400,00	0,00	0,00	
							UPB 01.11.008.10	108.400,00	0,00	0,00	

SPESA											
UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo richiesta			Motivazione
								2011	2012	2013	
01.11.008.20 FONDO PER LE POLITICHE DEL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	26010	02	Fondo per il finanziamento del piano triennale di politica del lavoro	4753	Spese per iniziative di orientamento e formazione professionale	07.01.00 DIREZIONE AGENZIA REGIONALE DEL LAVORO	071002 Fondo per le politiche del lavoro e la formazione professionale - 1.11.8.20.	-108.400,00	-0,00	-0,00	La diminuzione è necessaria per finanziare nuovi dettagli concernenti contributi a datori di lavoro per l'assunzione di giovani diplomati e laureati disoccupati e per azioni di orientamento ed informazione in materia di lavoro, come previsto dal PD 4334/2011 di integrazione al programma annuale di politiche del lavoro approvato con DGR 363/2011.
							Totale Capitolo 26010	-108.400,00	0,00	0,00	
							UPB 01.11.008.20	-108.400,00	0,00	0,00	
							Totale Generale	0,00	0,00	0,00	

13 - Variazione generica

SPESA											
UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo richiesta			Motivazione
								2011	2012	2013	
01.11.008.10 INTERVENTI DI POLITICA DEL LAVORO A VALERE SUL FONDO PER LE POLITICHE DEL LAVORO - PARTE CORRENTE	26070	01	Spese per servizi nell'ambito del progetto "Un computer in famiglia" (nuova istituzione) Cod.: 02 01 01 04 01 02 10 005	17348	Spese per servizi nell'ambito del progetto "Un computer in famiglia" -anno 2011 -rivolto ai soggetti nati nell'anno 2000 (nuova istituzione)	08.02.01 SERVIZIO COMUNICAZIONE MULTIMEDIALE	092105 Interventi di politica del lavoro a valere sul Fondo per le politiche del lavoro- parte corrente - 1.11.08.10 (nuova istituzione)	68.000,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per aumentare le risorse necessarie al finanziamento delle attività funzionali nella gestione operativa dell'estensione del progetto "Computer in famiglia" come previsto da PD 4558 del 13 ottobre 2011 che modifica il programma annuale di politiche del lavoro.
							Totale Capitolo 26070	68.000,00	0,00	0,00	
							UPB 01.11.008.10	68.000,00	0,00	0,00	

13 - Variazione generica

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo richiesta			Motivazione
								2011	2012	2013	
01.1.1.008:20 FONDO PER LE POLITICHE DEL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	26010	02	Fondo per il finanziamento del piano triennale di politica del lavoro	4753	Spese per iniziative di orientamento e formazione professionale	07.01.00 DIREZIONE AGENZIA REGIONALE DEL LAVORO	071002 Fondo per le politiche del lavoro e la formazione professionale - 1.11.8.20.	-500.000,00	-0,00	-0,00	La diminuzione è necessaria per finanziare l'estensione del Progetto "Un Computer in Famiglia 2011" agli adolescenti nati nel 2000, come da Provvedimento Dirigenziale n. 4558 del 13 ottobre 2011 che integra il piano annuale di politica del lavoro con azioni volte ad estendere il tasso di alfabetizzazione informatica ai giovani.
							Totale Capitolo 26010	-500.000,00	0,00	0,00	
	26065	02	Contributi per l'attuazione del progetto "Un computer in famiglia" (nuova istituzione) Cod.: 02 01 02 04 01 03 10 005	17347	Contributi per l'attuazione del progetto "Un computer in famiglia" - anno 2011 - a favore dei soggetti nati nell'anno 2000 (nuova istituzione)	08.02.01 SERVIZIO COMUNICAZIONE MULTIMEDIALE	082104 Fondo per le politiche del lavoro e la formazione professionale - 1.11.8.20 (nuova istituzione)	432.000,00	0,00	0,00	La variazione si è resa necessaria per aumentare la disponibilità finanziaria relativa ai contributi da erogare anche ai nativi del 2000 nell'ambito del progetto "Un computer in famiglia" come previsto dal PD 4558 del 13 ottobre 2011 che modifica il programma annuale di politiche del lavoro.

13 - Variazione generica

SPESA											
UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo richiesta			Motivazione
								2011	2012	2013	
							Totale Capitolo 26065	432.000,00	0,00	0,00	
							UPB 01.11.008.20	-68.000,00	0,00	0,00	
							Totale Generale	0,00	0,00	0,00	

13 - Variazione generica

SPESA											
UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo richiesta			Motivazione
								2011	2012	2013	
01.11.008.10 INTERVENTI DI POLITICA DEL LAVORO A VALERE SUL FONDO PER LE POLITICHE DEL LAVORO - PARTE CORRENTE	26050	01	Contributi ad imprese per favorire l'assunzione di lavoratori e la creazione di posti a distanza	17350	Contributi ad imprese per favorire l'assunzione di lavoratori disabili e molto svantaggiati e l'adattamento dei posti di lavoro ai sensi del Reg.CEE 800/2008 - finanziamento delle domande pervenute entro il 31 dicembre 2010 (nuova istituzione)	07.01.00 DIREZIONE AGENZIA REGIONALE DEL LAVORO	071004 interventi di politica del lavoro a valere sul fondo per le politiche del lavoro - parte corrente - 1.11.08.10.	19.500,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per finanziare le domande pervenute entro il 31 dicembre 2010 per la concessione alle imprese di contributi per l'assunzione di lavoratori disabili e molto svantaggiati e l'adattamento dei posti di lavoro previsti dal piano politiche del lavoro.
							Totale Capitolo 26050	19.500,00	0,00	0,00	
							UPB 01.11.008.10	19.500,00	0,00	0,00	
01.11.008.20 FONDO PER LE POLITICHE DEL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	26010	02	Fondo per il finanziamento del piano triennale di politica del lavoro	4753	Spese per iniziative di orientamento e formazione professionale	07.01.00 DIREZIONE AGENZIA REGIONALE DEL LAVORO	071002 Fondo per le politiche del lavoro e la formazione professionale - 1.11.8.20.	-19.500,00	-0,00	-0,00	La diminuzione si rende necessaria per finanziare un dettaglio di spesa a copertura di domande di contributo per le assunzioni di lavoratori pervenute entro il 31 dicembre 2010.
							Totale Capitolo 26010	-19.500,00	0,00	0,00	
							UPB 01.11.008.20	-19.500,00	0,00	0,00	

13 - Variazione generica

SPESA											
UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo richiesta			Motivazione
								2011	2012	2013	
							Totale Generale	0,00	0,00	0,00	

Deliberazione 21 ottobre 2011, n. 2428.

“Rinnovo e modifica a sanatoria dell’autorizzazione a “A.S.A. - Associazione Servizi Assistenziali ONLUS”, di MONTJOVET, all’esercizio di un’attività socio-assistenziale nella struttura adibita a comunità protetta per disabili, per sedici posti, sita nel comune di MONTJOVET, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 2191/2009.”.

La GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare il rinnovo e la modifica a sanatoria dell’autorizzazione all’A.S.A. - servizi assistenziali ONLUS, all’esercizio di un’attività socio-assistenziale nella struttura adibita a comunità protetta per disabili, per 16 posti, di cui 1 per il c.d. sollievo, sita nel comune di MONTJOVET in fraz. Brun, 16, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 2191 in data 7 agosto 2010;

2. di stabilire che il mantenimento dell’autorizzazione di cui al precedente punto 1. è subordinato al rispetto di quanto segue:

- a) la trasmissione al Servizio risorse dell’Assessorato sanità, salute e politiche sociali, entro sei mesi dall’adozione della presente deliberazione, della documentazione attestante l’adempimento di tutte le prescrizioni espresse in premessa;
- b) il divieto, senza preventiva autorizzazione dell’Amministrazione regionale, di apportare modificazioni alla dotazione di attrezzature, alla planimetria ed alla destinazione d’uso dei locali;
- c) l’obbligo del mantenimento della struttura edilizia e delle attrezzature in condizioni conformi alle vigenti norme di sanità pubblica, di igiene, di prevenzione antincendio, di igiene e sicurezza del lavoro, ivi compresa l’osservanza delle norme UNI-CEI per gli impianti elettrici;
- d) l’obbligo dell’adozione delle misure di protezione dal contagio professionale da HIV indicate nel decreto del Ministero della Sanità in data 28 settembre 1990;
- e) l’obbligo dell’adozione delle misure informative e di pubblicità sanitaria in conformità a quanto stabilito dalla legge 5 febbraio 1992, n. 175 e dal decreto del Ministero della Sanità n. 657 in data 16 settembre 1994 e successive modificazioni;
- f) l’obbligo dell’adozione di misure atte a garantire che

Délibération n° 2428 du 21 octobre 2011,

portant renouvellement et modification, à titre de régularisation, de l’autorisation accordée à ASA – Associazione Servizi Assistenziali ONLUS de MONTJOVET aux fins de l’exercice d’une activité d’assistance dans la structure qui accueille une communauté protégée pour personnes handicapées de seize places, dans la commune de MONTJOVET, au sens de la DGR n° 2191/2009.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. L’autorisation accordée à ASA - Associazione Servizi Assistenziali ONLUS aux fins de l’exercice d’une activité d’assistance dans la structure qui accueille une communauté protégée pour personnes handicapées de 16 places, dont 1 dite «de répit», à MONTJOVET (16, hameau de Brun), est renouvelée et modifiée à titre de régularisation, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 2191 du 7 août 2010.

2. Le renouvellement de l’autorisation visée au point 1 ci-dessus est subordonné au respect des dispositions ci-après :

- a) La documentation attestant que toutes les obligations indiquées au préambule ont été remplies doit être transmise au Service des ressources de l’Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales dans les six mois qui suivent l’adoption de la présente délibération ;
- b) La dotation en équipements, le plan des locaux et l’affectation de ceux-ci ne peuvent être modifiés sans autorisation préalable de l’Administration régionale ;
- c) Les bâtiments et les installations doivent être conformes aux dispositions en vigueur en matière de santé publique, d’hygiène, de prévention des incendies et d’hygiène et de sécurité du travail, ainsi qu’aux dispositions UNI et CEI en matière d’installations électriques ;
- d) Toutes mesures de protection contre le risque de contamination par le VIH doivent être adoptées, aux termes du décret du Ministère de la santé du 28 septembre 1990 ;
- e) Toutes mesures d’information et de publicité sanitaire doivent être adoptées, conformément aux dispositions de la loi n° 175 du 5 février 1992 et du décret du Ministère de la santé n° 657 du 16 septembre 1994 modifié ;
- f) À défaut de station d’épuration, les effluents ne

gli scarichi, che per composizione e per limiti di accettabilità non possono essere immessi nella fognatura urbana, siano convogliati, in assenza di impianti di trattamento, in un impianto di raccolta oppure in appositi contenitori, al fine di essere smaltiti in appositi centri, mediante trasporto effettuato da impresa specializzata ed in possesso della prescritta autorizzazione o dell'iscrizione all'Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti ai sensi del D.M. 28 aprile 1998, n. 406;

- g) l'obbligo dell'adozione di misure atte a garantire che il conferimento e la raccolta dei rifiuti speciali siano effettuati in conformità all'articolo 45 del decreto legislativo 5 febbraio 1997, n. 22, nonché del D.M. 26 giugno 2000, n. 219 successivamente modificato dal D.P.R. 15 luglio 2003, n. 254;
- h) l'obbligo dell'adozione di misure atte a garantire che lo smaltimento finale dei rifiuti previsti dai precedenti punti d) e e) sia effettuato in impianti costruiti, gestiti ed autorizzati ai sensi del decreto legislativo 5 febbraio 1997, n. 22;
- i) l'obbligo della comunicazione – entro il termine di dieci giorni – alla struttura regionale competente in materia di autorizzazione e di accreditamento dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, di ogni modificazione nel possesso dei requisiti previsti per il rilascio dell'autorizzazione di cui trattasi;

3. di stabilire che le attività e le prestazioni erogate nella struttura di cui trattasi siano espletate da personale in possesso della specifica abilitazione all'esercizio della professione in rapporto alle prestazioni svolte;

4. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 11 della deliberazione della Giunta regionale n. 2191/2009, l'autorizzazione è rilasciata per la durata di cinque anni, con decorrenza dalla data di adozione della presente deliberazione – fatta salva l'ipotesi di durata diversa dell'aggiudicazione del servizio di cui trattasi – e che l'eventuale ulteriore rinnovo è subordinato alla presentazione di apposita istanza corredata della necessaria documentazione, almeno sei mesi prima della scadenza;

5. di stabilire che l'autorizzazione prevista dal precedente punto 1. non può essere, in qualsiasi forma e ad alcun titolo, ceduta a terzi;

6. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 14 della deliberazione della Giunta regionale n. 2191/2009, ogni violazione a quanto prescritto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalle disposizioni vigenti in materia, oltretutto, in relazione alla gravità dei fatti contestati, la sospensione o la revoca dell'autorizzazione stessa da parte della Giunta regionale;

7. di stabilire che sono fatte salve le autorizzazioni e le prescrizioni di competenza di altri enti, organi ed organismi

pouvant être déchargés dans les égouts du fait de leur composition et de leurs limites d'acceptabilité doivent être canalisés dans un réservoir ou dans des conteneurs spéciaux afin d'être transférés dans des installations de traitement par une entreprise spécialisée munie de l'autorisation prescrite ou immatriculée au registre national des entreprises d'évacuation des ordures, aux termes du DM n° 406 du 28 avril 1998 ;

- g) Il doit être procédé à la collecte et à l'évacuation des déchets spéciaux conformément à l'art. 45 du décret législatif n° 22 du 5 février 1997 et au DM n° 219 du 26 juin 2000, modifié par le DPR n° 254 du 15 juillet 2003 ;
- h) L'élimination finale des déchets visés aux lettres d) et e) ci-dessus doit être effectuée dans des installations construites, gérées et autorisées au sens du décret législatif n° 22 du 5 février 1997 ;
- i) Tout changement au niveau du respect des conditions requises aux fins de l'autorisation en cause doit être communiqué sous dix jours à la structure de l'assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales compétente en matière de qualité ;

3. Le personnel œuvrant dans la structure en cause doit justifier de son aptitude à l'exercice des activités et des prestations qu'il est appelé à fournir, compte tenu de la nature de celles-ci ;

4. Aux termes de l'art. 11 de la délibération du Gouvernement régional n° 2191/2009, la durée de validité de l'autorisation visée à la présente délibération est fixée à cinq ans à compter de la date de cette dernière. Le renouvellement éventuel de l'autorisation doit faire l'objet, six mois au moins avant l'expiration de celle-ci, d'une demande ad hoc assortie de la documentation nécessaire ;

5. L'autorisation visée au point 1 de la présente délibération ne peut être cédée à des tiers, sous aucune forme ni à aucun titre ;

6. Aux termes de l'art. 14 de la délibération du Gouvernement régional n° 2191/2009, toute violation des dispositions visées à la présente délibération implique l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur en la matière ; par ailleurs, l'autorisation en cause peut être suspendue ou révoquée par le Gouvernement régional, en fonction de la gravité des faits contestés ;

7. Il y a lieu de demander les autorisations et les prescriptions du ressort d'autres établissements, organes et orga-

previste dalla normativa vigente in materia di apertura al pubblico e di esercizio delle attività autorizzate di cui trattasi;

8. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione – per estratto – sul Bollettino Ufficiale della Regione;

9. di stabilire che la presente deliberazione sia trasmessa, a cura della struttura regionale competente in materia di autorizzazione e di accreditamento dell'Assessorato alla sanità, salute e politiche sociali, al legale rappresentante della struttura di cui trattasi.

Deliberazione 28 ottobre 2011, n. 2505.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'invito aperto a presentare progetti per attività formative individualizzate "a catalogo" per occupati invito n. 2009/01, FSE PO 'Occupazione' 2007/2013 Asse Adattabilità, volto a promuovere interventi per la formazione continua - ottava scadenza. Finanziamento ed impegno di spesa.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare l'esito della valutazione delle proposte progettuali pervenute in attuazione dell'Invito n. 2009/01, Ob. 2 PO "Occupazione" Asse Adattabilità - ottava scadenza, così come esposto negli allegati nn. 1, 2 e 3 della presente deliberazione di cui costituiscono parte integrante, per una spesa complessiva di Euro 286.162,61 (duecentottantaseimilacentosessantadue/61);

2. di rifinanziare, per l'anno 2011, l'Invito n. 2009/01 volto a promuovere interventi per la formazione continua, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 2254/2009, ai sensi dell'art. 10 dello stesso, per un importo di Euro 109.626,93 (centonovemilaseicentoventisei/93);

3. di aumentare per l'importo complessivo di Euro 109.626,93 (centonovemilaseicentoventisei/93) per l'anno 2011, la prenotazione n. 2011/00471 approvata con deliberazione della Giunta regionale n. 2254/2009 sul capitolo n. 30056 "Contributi per l'attuazione di interventi oggetto di contributo del Fondo Sociale Europeo (FSE), del Fondo di rotazione statale e del cofinanziamento regionale - Programma Obiettivo 2 Occupazione 2007/2013" n. richiesta 15350 del bilancio di gestione della Regione per il triennio 2011/2013;

nismes au sens de la réglementation en vigueur en matière d'ouverture au public et d'exercice des activités autorisées ;

8. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région ;

9. La présente délibération est transmise par la structure de l'assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales compétente en matière d'autorisation et d'accréditation au représentant légal de l'association en cause.

Délibération n° 2505 du 28 octobre 2011,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue des actions de formation individualisée en catalogue destinées aux travailleurs, à réaliser avec le concours du FSE – PO Emploi 2007/2013 – axe Adaptation, relatif à la promotion des actions de formation continue (huitième échéance - appel à projets n° 1/2009), ainsi que financement et engagement de la dépense y afférente.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Est approuvé le résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé dans le cadre de l'Ob. 2 PO Emploi – axe Adaptation (huitième échéance – appel à projets n° 1/2009), comme il appert des annexes nos 1, 2 et 3 faisant partie intégrante de la présente délibération ; la dépense globale y afférente se chiffre à 286 162,61 € (deux cent quatre-vingt-six mille cent soixante-deux euros et soixante et un centimes);

2. L'appel à projets n° 1/2009 lancé en vue des actions de formation continue et approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 2254/2009 fait l'objet d'un nouveau financement, au titre de 2011, de 109 626,93 € (cent neuf mille six cent vingt-six euros et quatre-vingt-treize centimes), au sens de l'art. 10 dudit appel ;

3. La réservation n° 2011/00471, approuvée par la délibération du Gouvernement régional n° 2254/2009, est augmentée, au titre de 2011, de 109 626,93 € (cent neuf mille six cent vingt-six euros et quatre-vingt-treize centimes) au total, à valoir sur le chapitre 30056 «Subventions pour la réalisation d'actions cofinancées par le Fonds social européen (FSE), par le Fonds de roulement de l'État et par la Région – Programme objectif 2 – Emploi 2007/2013», détail 15350, du budget de gestion 2011/2013 de la Région ;

4. di impegnare, per ciascuno degli interventi elencati nell'allegato n. 3, la corrispondente spesa pubblica a favore del beneficiario indicato nella colonna "soggetto proponente", per importo indicato alla colonna "finanziamento pubblico - Anno 2011", la somma complessiva di Euro 286.162,61 (duecentottantaseimilacentosessantadue/61) a valere sul capitolo 30056 "Contributi per l'attuazione di interventi oggetto di contributo del Fondo Sociale Europeo (FSE), del Fondo di rotazione statale e del cofinanziamento regionale - Programma Obiettivo 2 Occupazione 2007/2013" n. dettaglio 15350 "Asse 1 Adattabilità - contributi" per l'anno 2011 del bilancio di gestione della Regione per il triennio 2011/2013 che presenta la necessaria disponibilità (Fondo di Euro 475.000,00 prenotato con DGR n. 2254/2009 imp. 2011/00471) integrata con la presente deliberazione;

5. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata comprensiva degli allegati per estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione.

4. Pour chaque projet indiqué à l'annexe n° 3 de la présente délibération, la dépense publique correspondante, visée à la colonne «Finanziamento pubblico – Anno 2011» de ladite annexe et répartie au titre des bénéficiaires dont le nom figure à la colonne «Soggetto proponente», est engagée pour un montant global de 286 162,61 € (deux cent quatre-vingt-six mille cent soixante-deux euros et soixante et un centimes), sur le chapitre 30056 «Subventions pour la réalisation d'actions cofinancées par le Fonds social européen (FSE), par le Fonds de roulement de l'État et par la Région - Programme Objectif 2 - Emploi 2007/2013», détail 15350 «Axe 1 - Adaptation - Aides», du budget de gestion 2011/2013 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires (fonds de 475 000,00 € réservé par la DGR n° 2254/2009 – engagement n° 2011/00471 – et complété par la présente délibération) ;

5. La présente délibération, assortie de ses annexes, est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.

PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE "OCCUPAZIONE"
OBIETTIVO 2
ANNO 2011 - BANDO 2009/01
Programma Regionale attività da ammettere al cofinanziamento F.S.E.

Allegato 1 - Progetti non valutabili						
Numero	Scheda intervento	Codice progetto	Proponente	Titolo progetto	Punteggio	Note
1	2009/010c002	09/011c002081	Andrea Cadioli	Corso ITM - Cubase 6	0	NON AMMISSIBILE - Il progetto non rispetta il vincolo di durata minima (ore 120) previsto alla voce "Vincoli di progettazione/attuazione" della scheda intervento
2	2009/010c001	09/011c001524	Andrea Cadioli	Corso specializzazione Ableton Live ITM	0	NON AMMISSIBILE - Entrambi i corsi non rispettano il vincolo di durata minima (ore 12) previsto alla voce "Vincoli di progettazione/attuazione" della scheda intervento
3	2009/010c001	09/011c001748	Cooperativa Sociale Le Solei	Formazione Hospice	0	Il progetto risulta non valutabile in quanto il catalogo del corso allegato non è presente nell'offerta a catalogo per il 2011 dell'ente presso cui la cooperativa dichiara di voler svolgere l'iniziativa. L'offerta si configura quindi come formazione a carattere aziendale e non come offerta formativa a catalogo. Il catalogo allegato rimanda al sito e all'area formazione sociosanitaria non presente nell'area dei corsi a catalogo dell'ente citato.
4	2009/010c001	09/011c001731	DITTA GI EMME di DOVEIL Giovanni Emilio	Formazione GI EMME autotrasporto conto terzi	0	NON VALUTABILE - Il progetto non rispetta il vincolo di durata massima (ore 140) previsto alla voce "Vincoli di progettazione/attuazione" della scheda intervento
5	2009/010c001	09/011c001722	INART SERVICE Società Cooperativa	AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE PER REGOLAMENTAZIONE TECNICA E PROGETTAZIONE AVANZATA IMPIANTI TERMICI	0	NON VALUTABILI- Entrambi i corsi non rispettano il vincolo di durata minima (ore 12) previsto alla voce "Vincoli di progettazione/attuazione" della scheda intervento
6	2009/010c001	09/011c001702	Studio Geologico Petra	CORSO DI FORMAZIONE AVANZATA SU PIANIFICAZIONE IN AREE A RISCHIO INTEGRATO	0	Il progetto presentato risulta non valutabile in quanto trattasi di modulo e non di corso come si evince dal programma e dal calendario presentato. Il corso è, inoltre, iniziato a gennaio 2011 come indicato nel calendario allegato, quindi prima di presentare la domanda. Inoltre risulta non valutabile in quanto non vi sono costi evidenziati da sostenere per le attività formative: quota di iscrizione o docenza.

PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE "OCCUPAZIONE"
OBIETTIVO 2
ANNO 2011 BANDO 2009/01
Programma Regionale attività da ammettere al cofinanziamento F.S.E.

Allegato 2 - Proposte idonee						
Num.	Scheda intervento	Codice progetto	Proponente	Titolo progetto	Pun	Note
1	2009/010c001	09/011c001539ADL	MARIA LUISA I TUOI FARRUCCHIERI	ACCADEMIA INTERNAZIONALE DIADEMA	38	
2	2009/010c001	09/011c001747ADL	Accademia dei Coach Sri	Corso Inside Discovery	38	Riparametrata voce B.16 (-1.150,00) per mancato rispetto parametro max euro 60/h
3	2009/010c001	09/011c001650ADL	Stex Lucchetti chinesiologo osteopata	Corso di Biodinamica	38	
4	2009/010c001	09/011c001706ADL	ALFIGINI STEFANO	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	
5	2009/010c001	09/011c001729ADL	ALTAIR SERVIZI SRL	Aggiornamento linguistico Altair Servizi	37	
6	2009/010c001	09/011c001530ADL	ANNY STUDIO DI SANI ANNY	formazione professionale santi anny	38	
7	2009/010c001	09/011c001707ADL	ANSERMIN FABIO	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	
8	2009/010c001	09/011c001525ADL	ARCHITETTO DANIELE AUTINO	CORSO DI FORMAZIONE PER MEDIATORI ai sensi del D.Lgs. 29/2010 sulla mediazione civile e commerciale	39	
9	2009/010c001	09/011c001737ADL	ARCHITETTO DANIELE AUTINO	Laboratorio di autoconstruzione con la paglia e con l'intonaco di terra cruda e di calce	39	Riparametrata voce B.17 (-104,80) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
10	2009/010c001	09/011c001665ADL	Area9 studio ass.	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	38	
11	2009/010c001	09/011c001644ADL	Area9 studio ass.	Aggiornamento Energia-Edilizia 2011	38	
12	2009/010c001	09/011c001749ADL	art&decor di joly alain	Corso di interior design	40	Contributo max erogabile euro 3.500 a partecipante come previsto da scheda intervento
13	2009/010c001	09/011c001687ADL	Autocarrozzeria Bruculeri	Bruculeri Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	
14	2009/010c001	09/011c001677ADL	Autoriparazioni Anselmo René	Anselmo Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	Riparametrata voce B.17 (-28,50) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
15	2009/010c001	09/011c001680ADL	Autoriparazione dei Bresui	Boerio Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	
16	2009/010c001	09/011c001679ADL	Autoriparazioni Casadei	Casadei Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	Riparametrata voce B.17 (-28,50) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
17	2009/010c001	09/011c001692ADL	Autoriparazioni Giovinnazzo Giuseppe	Giovinnazzo Giuseppe Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	
18	2009/010c001	09/011c001695ADL	Autoriparazioni Giovinnazzo Luigi	Giovinnazzo Luigi Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	
19	2009/010c001	09/011c001697ADL	Autoservices Val Verry	Toscano Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	
20	2009/010c001	09/011c001708ADL	AVOYER DENISE	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	
21	2009/010c001	09/011c001614ADL	Avv. Carola Rosa Marzi	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
22	2009/010c001	09/011c001709ADL	BAROCCO ENNIO	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	
23	2009/010c001	09/011c001552ADL	BENETTI ALAIN ROBERT	PROGETTAZIONE ENERGETICA	38	Riparametrata voce B.17 per i corsi "Corso avanzato casa clima per progettisti" e Corso base Casa Clima" in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
24	2009/010c001	09/011c001646ADL	BERTOLDO VALERIA	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	38	
25	2009/010c001	09/011c001626ADL	BERTOLDO VALERIA	Aggiornamento Energia-Edilizia 2011	38	
26	2009/010c001	09/011c001592ADL	BERTULETTI MARISA	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
27	2009/010c001	09/011c001636ADL	BIBOIS ALBERTO	Aggiornamento Energia-Edilizia 2011	38	
28	2009/010c001	09/011c001526ADL	BLANC JEAN PIERRE	Corso di formazione IMPIANTI FOTOVOLTAICI dalla tecnica alla componentistica elettrica, dalla fattibilità al progetto	38	
29	2009/010c001	09/011c001548ADL	BLANC MASSIMO	PROGETTO ENERGETICO	38	
30	2009/010c001	09/011c001593ADL	BORDET SARA	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
31	2009/010c001	09/011c001654ADL	BRUNELLO CORRADO	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	38	
32	2009/010c001	09/011c001626ADL	BRUNELLO CORRADO	AGGIORNAMENTO ENERGIA-EDILIZIA 2011	38	
33	2009/010c001	09/011c001673ADL	calcamuggi matteo	Corso di specializzazione Canyoning	38	
34	2009/010c001	09/011c001672ADL	Cambiolo Aldo	corso di formazione per istruttore nazionale di canyoning	38	

PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE "OCCUPAZIONE"
OBIETTIVO 2
ANNO 2011 BANDO 2009/01
Programma Regionale attività da ammettere al cofinanziamento F.S.E.

Allegato 2 - Proposte idonee

Num. Scheda intervento	Codice progetto	Proponente	Titolo progetto	Punt.	Note
35	09/011001553ADL	cametti oscar	Corso situazioni camping	36	
36	09/011001647ADL	CANNONE VITO	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	36	
37	09/011001627ADL	CANNONE VITO	Aggiornamento Energia-Edilizia 2011	36	
38	09/011001745ADL	Caterina Naldi - Consulenze	L'europrogettazione come strumento di sviluppo	40	Per il corso "scuola di gestione dei progetti europei" riparametrata voce B.16 (-180,00) per mancato rispetto parametro max euro 50/h.
39	09/011002079ADL	Celva	Executive Master in Management delle Amministrazioni Pubbliche EMIAF	43	Contributo max erogabile euro 5.000 a partecipante come previsto da scheda intervento
40	09/011001529ADL	CERLOGNE PAVIMENTI IN LEONO DI CERLOGNE V.B.	Aggiornamento Certificazione Pavimenti	37	
41	09/011001740ADL	Chiara Raso	Esaminatore Aviation English	39	
42	09/011001648ADL	CHIAI ENRICO LUIGI	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	36	
43	09/011001528ADL	clinica veterinaria chailion	corso avanzato medicina di urgenza	42	
44	09/011001651ADL	Consorzio Pison	Pison Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	
45	09/011001601ADL	CUNEAZ MADINE SAINT	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
46	09/011001657ADL	CURIGIETTI MARCO	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	36	
47	09/011001628ADL	CURIGIETTI MARCO	Aggiornamento Energia-Edilizia 2011	36	
48	09/011001685ADL	CVR S.n.c.	CVR S.n.c. Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	
49	09/011001645ADL	Da Broi Igor	Strumenti e tecniche di finanziamento delle operazioni immobiliari	39	Riparametrata voce B.16 (-1.080,00) per mancato rispetto parametro max euro 50/h
50	09/011001735ADL	Da Broi Igor	Asset Management Immobiliare	39	Riparametrata voce B.16 (-1.080,00) per mancato rispetto parametro max euro 50/h Riparametrata ad 80% finanziamento pubblico
51	09/011001600ADL	DALLE CLAUDIO	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
52	09/011001637ADL	DE GASPARRE GIADA	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA - GIADA DI GASPARRE	40	
53	09/011001700ADL	DI PLACIDO VINCENZO	CORSO SPECIALIZZAZIONE CANNYING	36	
54	09/011001730ADL	DITTA GI EMME DI DOVIEL Giovanni Emilio	Formazione GI EMME corso lavori in chioma	36	
55	09/011001590ADL	ducos Geom. Roberto - Legnani	Aggiornamento professionale Roberto Ducos	36	
56	09/011001728ADL	EDEN SNC	METABOLIC BALANCE	40	
57	09/011001736ADL	ENERGIE DI DANIELE SOARBOSSA E C. SNC	Formazione ENERGIE Elettroluzione PE3D	39	
58	09/011001734ADL	ENERGIE DI DANIELE SOARBOSSA E C. SNC	Formazione ENERGIE Inglese 2011	39	Non ammissibile la spesa "B.07 - Erogazione del servizio" (€ 105); da invito sono ammessi max € 300 per 2 corsi
59	09/011001674ADL	EQUIPE DENTALE SNC	EQUIPE DENTALE - Formazione 2011	37	Riparametrata la voce "B.07 - Erogazione del servizio" (€ 60) da invito ammessi max € 300 per 2 corsi
60	09/011001554ADL	Fabio Brunier	Corso software per la certificazione energetica degli edifici	36	
61	09/011001602ADL	FANIZZI ALESSANDRA	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
62	09/011001711ADL	FAZIO ERIK	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	36	
63	09/011001669ADL	FEA MAURIZIO MARIA	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	36	
64	09/011001629ADL	FEA MAURIZIO MARIA	Aggiornamento Energia-Edilizia 2011	36	
65	09/011001603ADL	FERRANDO BEENA	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
66	09/011001743ADL	FERRI PATRIZIA	Tutela del minore: indagini sociali e rapporti con i tribunali giudiziari	36	
67	09/011001741ADL	Fondazione Montagna sicura	Master Protectioner in PINL	39	
68	09/011001634ADL	FRACCELLO FABIO	Aggiornamento Energia-Edilizia 2011	39	
69	09/011001655ADL	FRACCELLO FABIO	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	36	

PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE "OCCUPAZIONE"
OBIETTIVO 2
ANNO 2011 BANDO 2009/01
Programma Regionale attività da ammettere al cofinanziamento F.S.E.

Allegato 2 - Proposte idonee

Num.	Schema intervento	Codice progetto	Proponente	Titolo progetto	Punti	Note
70	2009/010c001	09/011c001520ADL	Francesca Ghirelli	aggiornamento professionale - Riabilitazione integrata secondo il Metodo Resseguer 3 modulo new	38	
71	2009/010c001	09/011c001712ADL	FRANCESCHET MICHELA MARIA	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	
72	2009/010c001	09/011c001604ADL	FRANCORSI ROBERTA	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
73	2009/010c001	09/011c001594ADL	FRASSY DARIO	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
74	2009/010c001	09/011c001547ADL	Giugliano Valerio	Corso base di postura Metodo Raggi	37	
75	2009/010c001	09/011c001605ADL	GAUBEN ALESSANDRO	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
76	2009/010c001	09/011c001538ADL	GENTILE ARCANGELO	Corso certificato di Termografia - Livello 1	38	
77	2009/010c001	09/011c001642ADL	GIANNINI ROBERTO	Meditatore civile professionista	38	
78	2009/010c001	09/011c001607ADL	GIUFFRIDA GRAZIO GIOVANNI	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
79	2009/010c001	09/011c001727ADL	GORRETT STEFANO	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	
80	2009/010c001	09/011c001701ADL	GRAGINATO GIUSTA	NONSOLOUNGHIE.COM	37	
81	2009/010c001	09/011c001742ADL	GRIVON DANILLO	Sviluppo delle competenze tecniche in lingua Inglese	36	
82	2009/010c001	09/011c001663ADL	Guida Alpina Pietro Patrick	Concorso canyoning	38	
83	2009/010c001	09/011c001623ADL	HOLDEN IMMOBILIARE SRL	Aggiornamento professionale Holden	38	
84	2009/010c001	09/011c001738ADL	IMPRESA CIVILE EREDI DI BARAVEX ALBINO G.	Formazione IMPRESA EREDI DI BARAVEX ALBINO G.: corso furi	39	Il Corso di formazione per preposti con funzione di sorveglianza dei lavori addetti ai sistemi di accesso e posizionamento mediante funi non è ammissibile in quanto non rispetta il vincolo di durata minima (ore 12) previsto alla voce "Vincoli di progettazione/attuazione" della scheda intervento.
85	2009/010c001	09/011c001608ADL	JORIS NICOLE	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
86	2009/010c001	09/011c001656ADL	LANZAVECCHIA FEDERICA	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	38	
87	2009/010c001	09/011c001631ADL	LANZAVECCHIA FEDERICA	Aggiornamento Energia-Edilizia 2011	38	
88	2009/010c001	09/011c001609ADL	LATINI ROBERTO	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
89	2009/010c001	09/011c001719ADL	LIGATA LUCA	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	
90	2009/010c001	09/011c001533ADL	LUPI MICHELA	GO PHILOSOPHY	38	
91	2009/010c001	09/011c001655ADL	LUSTRIBISSY FERRUCCIO	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
92	2009/010c001	09/011c001652ADL	MAINO ROBERTO	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	38	
93	2009/010c001	09/011c001643ADL	MAINO ROBERTO	Aggiornamento Energia-Edilizia 2011	38	
94	2009/010c001	09/011c001610ADL	MANDRIOTA FLAVIA LUCIANA	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
95	2009/010c001	09/011c001611ADL	MANGIOSIO LAURA	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
96	2009/010c001	09/011c001666ADL	Marchisio Andrea	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	38	
97	2009/010c001	09/011c001639ADL	Marchisio Andrea	AGGIORNAMENTO ENERGIA-EDILIZIA 2011	38	
98	2009/010c001	09/011c001649ADL	MARCO DANILLO GIUSEPPE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	38	
99	2009/010c001	09/011c001690ADL	Marziglia Piero	MARZIGLIA PIERO Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	
100	2009/010c001	09/011c001612ADL	MARTINET FIERGIORGIO	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
101	2009/010c001	09/011c001651ADL	MARTOCCHIA MASSIMO	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	38	
102	2009/010c001	09/011c001698ADL	MIELE ALBERTO	CORSO SPECIALIZZAZIONE CANYONING	38	
103	2009/010c001	09/011c001540ADL	MILESI IVAN	Malattie infettive - 1 annualità	37	Si è provveduto a riparametrare la voce B.16 (-320 e) per mancato rispetto parametro max 606h e voce B.17 (-1526) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 E B.19.
104	2009/010c001	09/011c001739ADL	MONTEU GIULIETTO MONICA	PROGETTO BENESSERE	38	
105	2009/010c001	09/011c001723ADL	MOTTA ROBERTO STUDIO TECNICO	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	

PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE "OCCUPAZIONE"
OBIETTIVO 2
ANNO 2011 BANDO 2009/01
Programma Regionale attività da ammettere al cofinanziamento F.S.E.

Allegato 2 - Proposte idonee

Num.	Scheda intervento	Codice progetto	Proponente	Titolo progetto	Punt.	Note
106	2009/01/00002	09/011/c00178/ADL	NAPOLI ALESSANDRO	CAMPUS GOLF & TOURISM ACADEMY	38	
107	2009/01/00001	09/011/c00162/ADL	NEX CHRISTIAN	Impianti fotovoltaici	38	
108	2009/01/00001	09/011/c00153/ADL	NOLLOVALLEE srl	TECNICHE DI VENDITA	38	
109	2009/01/00001	09/011/c00154/ADL	NOLLOVALLEE srl	CREDIT MANAGEMENT	38	Riparametrata voce B.17 (-1809,22) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
110	2009/01/00001	09/011/c00168/ADL	Nuova Autalipha S.r.l.	NUOVA-AUTOALIPHA Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	
111	2009/01/00001	09/011/c00153/ADL	N.R. s.a.s. di Grosso Rozetta	Scuola di trucco	38	
112	2009/01/00001	09/011/c00155/ADL	N.R. s.a.s. di Grosso Rozetta	SCUOLADI TRUCCO AVANZATA	38	
113	2009/01/00001	09/011/c00170/ADL	N.R. s.a.s. di Grosso Rozetta	CORSO DI TAGLIO	37	
114	2009/01/00001	09/011/c00170/ADL	ottavio gerardi	corso di specializzazione canyoning per guide alpine e aspiranti guide alpine	38	
115	2009/01/00001	09/011/c00152/ADL	OTTOMANELLI GRAZIA	Aggiornamento 2011 idee in Testa	38	
116	2009/01/00001	09/011/c00153/ADL	OTTOMANELLI GRAZIA	Aggiornamento 2011 idee in Testa - il ponte	38	
117	2009/01/00001	09/011/c00161/ADL	PALMA LORENZA	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
118	2009/01/00001	09/011/c00173/ADL	Piazzi di Aguetta, Andrea e Lombard Fabrizio Roberto srl	Formazione PASSSET: corso Tuni	39	
119	2009/01/00001	09/011/c00166/ADL	PASTORE ANDREA GIULIO	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	38	
120	2009/01/00001	09/011/c00163/ADL	PASTORE ANDREA GIULIO	Aggiornamento Energia-Efficienza 2011	38	
121	2009/01/00001	09/011/c00167/ADL	peretto nicola	FERRETTO MICHELE Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	Riparametrata voce B.17 (-38,50) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
122	2009/01/00001	09/011/c00154/ADL	FERRINO FULVIA	Faura e coraggio - Percorso formativo nell'ambito del teatro di figura	38	Riparametrata voce B.17 (-109,30) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
123	2009/01/00001	09/011/c00174/ADL	PETERLINI PAOLA	TUTELA DEI MINORI: L'INDAGINE SOCIALE E I RAPPORTI CON L'AUTORITA' GIUDIZIARIA	38	
124	2009/01/00001	09/011/c00168/ADL	Pisano s.n.c.	Pisano - Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	
125	2009/01/00001	09/011/c00166/ADL	PROGELUR Studio Associato	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	38	
126	2009/01/00001	09/011/c00163/ADL	PROGELUR Studio Associato	Aggiornamento Energia-Efficienza 2011	38	
127	2009/01/00001	09/011/c00159/ADL	RAFFAELLI PAOLA	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
128	2009/01/00001	09/011/c00172/ADL	Raimondo Mirko	Aggiornamento formazione 2011 RAIMONDO MIRKO	38	
129	2009/01/00002	09/011/c00308/ADL	Raimondo Mirko	CORSO PROFESSIONETV	34	Contributo max erogabile euro 5.000 a partecipante come previsto da scheda intervento
130	2009/01/00001	09/011/c00164/ADL	Raspo Patrick	corso istruttori canyoning	38	
131	2009/01/00001	09/011/c00171/ADL	REPELE STEFANO	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	
132	2009/01/00001	09/011/c00169/ADL	Revalo S.r.l.	Dandros Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	
133	2009/01/00001	09/011/c00159/ADL	RICCI EMILIO GIUSEPPE	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
134	2009/01/00001	09/011/c00173/ADL	Rigollet Silvano sas di Rigollet Nadia	Rigollet - Corso di Inglese 2011	38	Riparametrata voce B.17 (-127,50) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
135	2009/01/00001	09/011/c00154/ADL	Ristorante La Stela sas 1342 sas	Aggiornamento professionale cucina	38	Riparametrata voce B.17 (-529,40) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
136	2009/01/00001	09/011/c00163/ADL	ROKERO srl di Kitty Fiat & C.	Scuola di trucco	38	Riparametrata voce B.17 (-192,00) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
137	2009/01/00001	09/011/c00155/ADL	ROKERO srl di Kitty Fiat & C.	SCUOLA DI TRUCCO AVANZATO	38	

PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE "OCCUPAZIONE"
OBIETTIVO 2
ANNO 2011 BANDO 2009/01
Programma Regionale attività da ammettere al cofinanziamento F.S.E.

Allegato 2 - Proposte idonee

Num.	Scheda intervento	Codice progetto	Proponente	Titolo progetto	Pun	Note
138	2009/010c001	09/011c001705ADL	SALE DI LIMONE di Covolo Darla e C. Sas	SPIRIGIONA IL POTERE DENTRO DI TE	34	
139	2009/010c001	09/011c001715ADL	SANDRI FLAVIO	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	
140	2009/010c001	09/011c001668ADL	SAULLE MICHELE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	38	
141	2009/010c001	09/011c001684ADL	Sicav 2000 S.p.A.	SICAV2000 Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	
142	2009/010c001	09/011c001591ADL	Sirdar Montagne te Aventure	CORSO FORMAZIONE ISTRUTTORI TORRENTISMO	38	
143	2009/010c001	09/011c001589ADL	SI.PRO. DI BUGLIONE ING. VINCENZO & C. S.A.S.	FORMAZIONE PER LAVORI TEMPORANEI IN QUOTA	37	Il corso " Corso di formazione per PREPOSTI ai lavori temporanei in quota con accesso e posizionamento funi - 1° edizione" non rispetta il vincolo di durata minima (ore 12) previsto alla voce "Vincoli di progettazione/attuazione" della scheda intervento.
144	2009/010c001	09/011c001725ADL	Studio dentistico Madral	Aggiornamento professionale studio dentistico	37	
145	2009/010c001	09/011c001556ADL	Studio Geologico Petra	Introduzione al database e geodatabase	38	Riparametrata voce B.17 (-1.000,26) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19.
146	2009/010c001	09/011c001732ADL	STUDIO TECNICO ASSOCIATO GEOM MOTTA ALBERTO E FENU EMILIO	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	
147	2009/010c001	09/011c001713ADL	STUDIO TECNICO ASSOCIATO HAUDEMAND	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	
148	2009/010c001	09/011c001720ADL	STUDIO TECNICO DI BERARDO E VIAL	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	
149	2009/010c001	09/011c001721ADL	STUDIO TECNICO FIABANE DI MASSIMO FIABANE E FRANCESCA DI VAL	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	
150	2009/010c001	09/011c001658ADL	Studio tecnico geom. Rossi Samantha	Corso impianti fotovoltaici	38	
151	2009/010c001	09/011c001716ADL	STUDIO TECNICO GEOM. VALTERIN REMY	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	
152	2009/010c001	09/011c001710ADL	STUDIO TECNICO RESTRUCTURA	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	
153	2009/010c001	09/011c001688ADL	Svaluto s.a.s	SVALUTO S.A.S. Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	Riparametrata voce B.17 (-54,90) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19
154	2009/010c001	09/011c001744ADL	Tabaccheria di Belloli Mario	Belloli - Corso di Inglese 2011	35	
155	2009/010c001	09/011c001521ADL	TECNOLOGY SERVICE SNC	CORSO FUNI	40	
156	2009/010c001	09/011c001689ADL	Tecnomobilcar	Tecnomobilcar Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	
157	2009/010c001	09/011c001542ADL	TESTI ANNALISA	spese ammissibili e rendicontazione nei fondi strutturali 2007/2013 - primo modulo - principi fondamentali normativa di riferimento e metodologie	38	
158	2009/010c001	09/011c001616ADL	THIEBIAT NICOLA	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
159	2009/010c001	09/011c001617ADL	TOMIOZZO CLAUDIA	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
160	2009/010c001	09/011c001682ADL	Torchia Auto di Torchia Renato	Torchia Responsabile tecnico di revisione veicoli	40	
161	2009/010c001	09/011c001619ADL	TORRIONE DAVIDE	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
162	2009/010c001	09/011c001620ADL	TORRIONE FEDERICO	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
163	2009/010c001	09/011c001599ADL	VACCINO FILIPPO	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
164	2009/010c001	09/011c001659ADL	VENNERI MASSIMO	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	38	
165	2009/010c001	09/011c001641ADL	VENNERI MASSIMO	Aggiornamento Energia-Edilizia 2011	38	
166	2009/010c001	09/011c001717ADL	VENTURINI FABRIZIO	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	
167	2009/010c001	09/011c001633ADL	VERCELLIN NOURRISSAT ROBERTO	Aggiornamento Energia-Edilizia 2011	38	
168	2009/010c001	09/011c001661ADL	VESAN MARCO	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	38	
169	2009/010c001	09/011c001635ADL	VESAN MARCO	Aggiornamento Energia-Edilizia 2011	38	
170	2009/010c001	09/011c001675ADL	Vicenzi Mauro	VICENZI MAURO tecnico di revisione veicoli	40	Riparametrata voce B.17 (-57,00) in quanto superava il vincolo da bando del 30% della somma voci B.16, B.18 e B.19

PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE "OCCUPAZIONE"
OBIETTIVO 2
ANNO 2011 BANDO 2009/01
Programma Regionale attività da ammettere al cofinanziamento F.S.E.

Allegato 2 - Proposte idonee

Num.	Scheda intervento	Codice progetto	Proponente	Titolo progetto	Pun	Note
171	2009/010c001	09/011c001718ADL	VICQUERY MONIQUE	CORSO PER MEDIATORI PROFESSIONISTI	38	
172	2009/010c001	09/011c001621ADL	VINCENZETTI SERGIO	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
173	2009/010c001	09/011c001622ADL	VINCENZETTI STEFANIA	MEDIATORE CIVILE PROFESSIONISTA	40	
174	2009/010c001	09/011c001632ADL	ZAVATTARO MARCO	Aggiornamento Energia-Edilizia 2011	38	
175	2009/010c001	09/011c001660ADL	ZAVATTARO MARCO	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	38	
176	2009/010c001	09/011c001675ADL	Zigotto Stefania	TAGLIO BASE "GEOMETRIA PIANA"	37	

PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE "OCCUPAZIONE"
OBIETTIVO 2
ANNO 2011 - BANDO 2009/01
Programma Regionale attività da attuare ai cofinanziamenti F.S.E.

Allegato 3 - Progetti idonei, finanziabili

Num.	Assessorato	Scheda Intervento	Codice Progetto	Proprietario	Titolo progetto	Spese totali	Spese ammissibili	Finanziamenti pubblici Anno 2011		Cofinanziamenti: Fondo Stato	Cofinanziamenti: Fondo %	Capitale	Ritributo
								Spese	%				
120	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/001	PERSEPOLI ITALIA	Area a sviluppo - Faccino (Sintesi sul stato dei lavori di figura)	1.465,00	1.549,26	471,20	54,10	1.047,06	71,52	300,00	15,00
121	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/002	PETTERLINI ITALIA	AREA DEI BIORRORI L'INCHIARA SOCIALE E I RAPPORTI CON L'AUTOREA (ALCANTARA)	802,00	940,26	471,20	52,17	470,06	47,83	300,00	15,00
122	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/003	PIRELLA G.S.	Milano - Finanziabile tecnico di sviluppo rurale	1.065,00	1.065,00	1.000,00	93,90	65,00	6,10	300,00	15,00
123	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/004	PROGETTO TIGRE ASSOCIATI	Aggiornamento Progettazione 2011	800,00	800,00	800,00	100,00	0,00	0,00	300,00	15,00
124	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/005	PROGETTO TIGRE ASSOCIATI	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	1.187,00	1.187,00	1.000,00	84,24	187,00	15,76	300,00	15,00
125	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/006	PROGETTO TIGRE ASSOCIATI	Aggiornamento Progettazione 2011	2.282,00	2.282,00	2.000,00	87,64	282,00	12,36	300,00	15,00
126	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/007	PROGETTO TIGRE ASSOCIATI	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	1.097,00	1.097,00	1.000,00	91,15	97,00	8,85	300,00	15,00
127	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/008	INTERNO BROS	Aggiornamento Progettazione 2011	11.800,00	12.800,00	10.000,00	78,13	2.800,00	21,87	300,00	15,00
128	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/009	INTERNO BROS	Costo materiali impiantistica	11.800,00	12.800,00	11.800,00	92,19	1.000,00	7,81	300,00	15,00
129	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/010	PEREPE STEFANO	CORSO PER MEDITATORI PROFESSIONISTI	2.107,00	2.107,00	1.000,00	47,46	1.107,00	52,54	300,00	15,00
130	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/011	PEREPE STEFANO	CORSO PER MEDITATORI PROFESSIONISTI	1.800,00	1.800,00	1.000,00	55,56	800,00	44,44	300,00	15,00
131	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/012	PROCI BIELLO VALLEPERE	MEDIAZIONE CIVILE PROFESSIONISTI	2.450,00	2.450,00	1.000,00	40,82	1.450,00	59,18	300,00	15,00
132	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/013	PROCI BIELLO VALLEPERE	MEDIAZIONE CIVILE PROFESSIONISTI	3.379,00	3.379,00	1.000,00	29,60	2.379,00	70,40	300,00	15,00
133	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/014	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.040,00	2.040,00	1.000,00	49,02	1.040,00	50,98	300,00	15,00
134	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/015	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
135	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/016	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
136	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/017	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
137	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/018	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
138	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/019	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
139	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/020	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
140	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/021	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
141	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/022	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
142	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/023	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
143	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/024	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
144	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/025	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
145	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/026	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
146	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/027	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
147	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/028	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
148	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/029	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
149	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/030	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
150	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/031	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
151	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/032	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
152	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/033	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
153	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/034	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
154	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/035	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
155	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/036	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
156	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/037	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
157	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/038	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
158	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/039	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
159	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/040	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
160	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/041	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
161	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/042	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
162	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/043	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
163	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/044	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
164	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/045	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
165	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/046	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
166	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/047	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
167	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/048	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
168	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/049	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
169	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/050	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
170	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/051	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
171	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/052	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
172	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/053	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
173	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/054	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
174	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/055	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
175	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/056	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
176	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/057	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
177	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/058	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
178	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/059	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Certificazione Energetica 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00
179	Agenda Regionale del Lavoro	2008/02001	SP01/02001/060	PROCI BIELLO VALLEPERE	Aggiornamento Progettazione 2011	2.400,00	2.400,00	1.000,00	41,67	1.400,00	58,33	300,00	15,00

Deliberazione 4 novembre 2011, n. 2562.

Comune di AYAS: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della l.r. 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

esaminata la revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, adottata dal comune di AYAS con deliberazione consiliare n. 80 del 6 settembre 2011, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 8 settembre 2011;

preso atto che la Conferenza di pianificazione ha espresso, sulla scorta delle indicazioni della Direzione assetto idrogeologico dei bacini montani la propria valutazione positiva condizionata, circa l'approvazione della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, con decisione n. 09/2011 nel corso della riunione del 18 ottobre 2011;

ai sensi dell'art. 38, comma 2, della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11;

richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 3580 in data 23 dicembre 2010 concernente l'approvazione del bilancio di gestione per il triennio 2011/2013 con attribuzione alle strutture dirigenziali di quote di bilancio e degli obiettivi gestionali correlati, del bilancio di cassa per l'anno 2011 e di disposizioni applicative;

visto il parere favorevole di legittimità sulla presente proposta di deliberazione rilasciato dal Direttore della Direzione pianificazione territoriale, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;

preso infine atto e concordato con le proposte avanzate dall'Assessore al territorio e ambiente, Manuela ZUBLENA;

ad unanimità di voti favorevoli

delibera

1. di approvare, ai sensi dell'art. 37, della l.r. 11/1998, la revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, adottata dal comune di AYAS con deliberazione consiliare n. 80 del 6 settembre 2011, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 8 settembre 2011, e composta dagli elaborati seguenti:

Délibération n° 2562 du 4 novembre 2011,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n°11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait du risque d'avalanche ou de coulée de neige de la commune d'AYAS.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Vu la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait du risque d'avalanche ou de coulée de neige adoptée par la délibération du Conseil communal d'AYAS n° 80 du 6 septembre 2011 et soumise à la Région le 8 septembre 2011 ;

Considérant que la Conférence de planification a exprimé, par sa décision n°09/2011 du 18 octobre 2011 et suivant les indications de la Direction de l'aménagement hydrogéologique des bassins versants, un avis positif sous condition quant à l'approbation de la cartographie des espaces inconstructibles du fait du risque d'avalanche ou de coulée de neige ;

Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 38 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 ;

Vu la délibération du Gouvernement régional n° 3580 du 23 décembre 2010 portant approbation du budget de gestion au titre de la période 2011/2013, attribution aux structures de direction des crédits et des objectifs de gestion y afférents, ainsi qu'approbation du budget de caisse 2011 et de dispositions d'application ;

Vu l'avis favorable exprimé par le directeur de la planification territoriale, aux termes des dispositions du quatrième alinéa de l'art. 3 de la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010, quant à la légalité de la présente délibération ;

Sur proposition de l'assesseur au territoire et à l'environnement, Manuela ZUBLENA ;

À l'unanimité,

délibère

1. Aux termes de l'art. 37 de la LR n° 11/1998, la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait du risque d'avalanche ou de coulée de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal d'AYAS n° 80 du 6 septembre 2011, soumise à la Région le 8 septembre 2011 et composée des pièces indiquées ci-après, est approuvée :

- Relazione tecnico-illustrativa;
- Cartografia prescrittiva, corografia NORD - base CTR, scala 1:10.000;
- Cartografia prescrittiva, corografia CENTRO - base CTR, scala 1:10.000;
- Cartografia prescrittiva, corografia SUD - base CTR, scala 1:10.000;
- A1 Cartografia prescrittiva, catastale SUD - base catastale, scala 1:5.000;
- A2 Cartografia prescrittiva, catastale CENTRO-SUD - base catastale, scala 1:5.000;
- A3 Cartografia prescrittiva, catastale CENTRO-NORD - base catastale, scala 1:5.000;
- A4 Cartografia prescrittiva, catastale NORD - base catastale, scala 1:5.000;
- B1 Cartografia prescrittiva, catastale CHAMPOLUC - base catastale, scala 1:2.000;
- B2 Cartografia prescrittiva, catastale PERIASC - base catastale, scala 1:2.000.

con le seguenti modificazioni:

et subit les modifications suivantes :

Per quanto riguarda la "Relazione tecnico illustrativa":

- scheda valanga 3-Va-078 Lac de Tournalin Sud (pag. 8), alla voce "Notizie storiche" aggiungere il dato evento del marzo 2011 e modificare la dicitura "primavera 2009-2009" in "primavera 2009-2010";

Per quanto riguarda la cartografia:

- tavola Corografia Nord 1:10.000 - all'estremità nord della tavola risulta mancante la campitura delle valanghe 3-Vb-011 (parzialmente), 3-Vb-013, 3-Vb-014, 3-Vb-015, 3-Vb-016 (parzialmente) e 4-Vb-025 (parzialmente). Inserire tali campiture così come riportate sulla tavola Catastale Nord 1:5.000 A4;
- tavola Corografia Sud 1:10.000 - risulta mancante la numerazione della valanga n. 017 a. Inserire in carta tale numerazione;
- tavola Catastale Periasc 1:2.000 B2 - risulta mancante la numerazione della valanga n. 017 a. Inserire in carta tale numerazione."

2. di demandare al Comune l'adeguamento della cartografia alle modificazioni apportate in sede di approvazione; gli elaborati adeguati dovranno essere, entro 60 giorni dal ricevimento da parte del Comune della presente deliberazione, sottoposti per una formale verifica alla struttura regionale competente (Direzione assetto idrogeologico dei bacini montani), che dovrà provvedervi entro i 60 giorni successivi;

3. di disporre la pubblicazione, per estratto, della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione;

4. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri a carico del bilancio della Regione.

2. La Commune d'AYAS est tenue de modifier la documentation en cause et de la soumettre, dans les 60 jours qui suivent la réception de la présente délibération, à la structure régionale compétente (à savoir la Direction de l'aménagement hydrogéologique des bassins versants), afin que celle-ci procède sous 60 jours aux contrôles y afférents;

3. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région;

4. La présente délibération ne comporte aucune dépense à la charge du budget de la Région.

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di FÉNIS. Decreto 10 novembre 2011, n. 2.

Lavori di costruzione opere di presa e tratto di condotta adduttrice sorgente Marqueron.

IL RESPONSABILE
DELL'UFFICIO ESPROPRIAZIONI

Omissis

decreta

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de FÉNIS. Acte n° 2 du 10 novembre 2011,

relatif aux travaux de construction d'ouvrages de captage et d'un tronçon de conduite d'adduction des eaux de la source Marqueron.

LE RESPONSABILE
DU BUREAU DES EXPROPRIATIONS

Omissis

décide

Art. 1

Ai sensi dell'art. 19, comma 1, lettera c) della L.R. 11/2004, e vista la sentenza n. 181 del 10 giugno 2011 sopracitata, di fissare come segue la determinazione dell'indennità di esproprio pari al valore venale del bene dei seguenti immobili siti nel Comune di FÉNIS necessari per l'esecuzione dei lavori di costruzione opere di presa e tratto di condotta adduttrice sorgente Marqueron.

Art. 2

L'espropriazione a favore del Comune di FÉNIS (P.I. 00096180070) delle aree sotto indicate ed interessate dall'esproprio, e per le quali viene determinata l'indennità sotto riportata:

Espropriazione di aree non edificabili:

Ditta I.

Comune di FÉNIS

Fg. 40 m. 697 (ex 78) di m. 3134, Catasto Terreni, zona E, qualità Bosco Alto, colt. reale Bosco Alto
Valore complessivo: € 8.088,04, così suddiviso:

BONJEAN Giuseppe Maurizio Olivio,
nato a FÉNIS il 12/01/1914
(Comproprietario, quota fittizia stabilita per esigenze meccanografiche pari a 65,50/1000)
C.F. BNJ GPP 14A12 D537B
Indennità: € 529,77.

BONJEAN Giuseppe Maurizio Olivio,
nato a FÉNIS il 21/01/1914
(Comproprietario, quota fittizia stabilita per esigenze meccanografiche pari a 65,50/1000)
C.F. BNJ GPP 14A21 D537X
Indennità: € 529,76.

BONJEAN Virginia Margherita,
nata a FÉNIS il 21/05/1917
(Comproprietario, quota fittizia stabilita per esigenze meccanografiche pari a 65,50/1000)
C.F. BNJ VGN 17E61 D537L Indennità: € 529,77.

BORROZ Agostino,
nato a NUS il 06/12/1936
(Proprietario 74,066/1000)
C.F. BRR GTN 36T06 F987V
Indennità: € 599,05

BORROZ Camillo,
nato a NUS il 21/12/1938
(Proprietario 74,066/1000)
C.F. BRR CLL 38T21 F987U
Indennità: € 599,05

LOMEN Giovanna Maria,
nata a CHALLAND-SAINT-ANSELME il 22/10/1938
(Proprietario 55,50/1000)
C.F. LMN GNN 38R62 C593K
Indennità: € 448,88

BORROZ Faustina,
nata a FÉNIS il 03/06/1953 (Proprietario 74,066/1000)

Art. 1^{er}

Aux termes de la lettre c) du premier alinéa de l'art. 19 de la LR n° 11/2004 et vu le jugement n° 181 du 10 juin 2011 mentionné au préambule, les indemnités d'expropriation des biens immeubles indiqués ci-après, situés dans la commune de FÉNIS et nécessaires aux travaux de construction d'ouvrages de captage et d'un tronçon de conduite d'adduction des eaux de la source Marqueron, équivalent à la valeur vénale desdits biens.

Art. 2

Les biens immeubles indiqués ci-après sont expropriés en faveur de la Commune de FÉNIS (numéro d'immatriculation IVA 00096180070) et les indemnités y afférentes sont fixées comme suit :

Terrains inconstructibles :

C.F. BRR FTN 53H43 D537H

Indennità: € 599,05

CUIGNON Silvio,
nato a FÉNIS il 18/01/1926
(Proprietario 250/1000)

C.F. CGN SLV 26A18 D537M
Indennità: € 2.022,01

DUCOURTIL Guido,
nato ad AOSTA il 31/03/1962
(Proprietario 6,901/1000)

C.F. DCR GDU 62C31 A326V
Indennità: € 55,81

DUCOURTIL Luigino,
nato a NUS il 16/01/1933
(Comproprietario, quota fittizia stabilita per esigenze meccanografiche pari a 65,50/1000)
C.F. DCR LGN 33A16 F987E
Indennità: € 529,77.

DUCOURTIL Margherita,
nata a FÉNIS il 14/03/1909
(Comproprietario, quota fittizia stabilita per esigenze meccanografiche pari a 65,50/1000)
C.F. DCR MGH 09C54 D537M

Indennità: € 529,77.
DUCOURTIL Mauro,
nato ad AOSTA il 22/10/1958
(Proprietario 6,901/1000)
C.F. DCR MRA 58R22 A326T

Indennità: € 55,81

VIERIN Anita,
nata a NUS il 30/09/1931
(Comproprietario, quota fittizia stabilita per esigenze meccanografiche pari a 65,50/1000)

C.F. VRN NTA 31P70 F987O
Indennità: € 529,77.

VIERIN Ivana, nata ad AOSTA il 02/06/1960 (Comproprietario, quota fittizia stabilita per esigenze meccanografiche pari a 65,50/1000)
C.F. VRN VNI 60H42 A326F
Indennità: € 529,77.

Art. 3

L'Ufficio Espropri Comunale è incaricato, con il presente provvedimento, di offrire alle ditte espropriate le indennità sopra determinate.

Art. 4

Il presente decreto sarà notificato ai proprietari nelle forme degli atti processuali civili contestualmente all'avviso con cui saranno indicati luogo, giorno e ora in cui avverrà l'esecuzione del presente decreto.

Art. 5

Il passaggio del diritto di proprietà, degli immobili di cui sopra, è disposto sotto la condizione sospensiva che il presente decreto sia notificato ed eseguito.

Ai sensi dell'art. 20 della L.R. 11/2004, l'esecuzione del presente decreto avverrà mediante immissione in possesso da parte del beneficiario dell'esproprio con la redazione del relativo verbale, purchè sia stata offerta ai proprietari l'indennità di espropriazione.

In calce al presente decreto sarà indicata la data in cui sarà avvenuta l'immissione in possesso.

Dell'esecuzione del decreto sarà data comunicazione all'ufficio Regionale per le Espropriazioni, ai sensi dell'art. 20 comma 6 della L.R. 11/2004.

Art. 6

Il presente decreto sarà registrato presso l'Agenzia delle Entrate di Aosta, trascritto presso il Servizio di Pubblicità Immobiliare dell'Agenzia del Territorio di AOSTA e volturato presso i Servizi Generali e Catastali dell'Agenzia del Territorio di AOSTA a cura e spese del Comune di FÉNIS.

Art. 7

Il presente Decreto verrà trasmesso all'Ufficio Espropriazioni Regionale ai sensi dell'art. 16 comma 1 della L.R. 11/2004 e un estratto del presente decreto sarà trasmesso entro 5 giorni per la pubblicazione al Bollettino Ufficiale.

Art. 8

Adempite le suddette formalità, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità.

Il Responsabile
dell'Ufficio Espropriazioni

Art. 3

Le Bureau communal des expropriations est chargé, par le présent acte, de proposer les indemnités visées ci-dessus aux propriétaires concernés.

Art. 4

Le présent acte est notifié aux propriétaires concernés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile en même temps que l'avis indiquant le lieu, le jour et l'heure d'exécution du présent acte.

Art. 5

Le transfert du droit de propriété des biens immeubles indiqués ci-dessus a lieu sous condition suspensive de la notification du présent acte et de son exécution.

Aux termes de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, cette dernière s'effectue lors de l'entrée en possession desdits biens par le bénéficiaire de l'expropriation, qui doit être inscrite sur le procès-verbal y afférent, et à condition que l'indemnité d'expropriation ait été offerte aux propriétaires.

La date de l'entrée en possession sera indiquée au bas du présent acte.

L'exécution du présent acte est communiquée au bureau régional chargé des expropriations, au sens du sixième alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004.

Art. 6

Le présent acte est transmis à la Recette des impôts d'AOSTE en vue de son enregistrement et à l'Agence du territoire d'AOSTE en vue de sa transcription (Service de la publicité foncière) et de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété (Services généraux et cadastraux), par les soins et aux frais de la Commune de FÉNIS.

Art. 7

Aux termes du premier alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/2004, le présent acte est transmis sous cinq jours au bureau régional chargé des expropriations et, par extrait, au Bulletin officiel de la Région en vue de sa publication.

Art. 8

À compter de la date de transcription du présent acte, tous les droits relatifs aux biens expropriés sont reportés sur les indemnités d'expropriation y afférente.

Le responsable
du Bureau des expropriations,

Comune di ISSOGNE. Deliberazione 17 ottobre 2011, n. 41.

Approvazione variante non sostanziale n. 11 al P.R.G.C. per intervento di realizzazione parcheggio in loc. Les Magaret.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. Di dare atto che, a seguito del deposito in pubblica visione degli atti della variante, della quale è stata data adeguata informazione ai cittadini, non sono pervenute osservazioni né da cittadini, né dalla Direzione Urbanistica Regionale;

2. Di dare atto altresì che è stata favorevolmente conclusa la fase di concertazione ai sensi dell'art. 16, comma 1, della L.R. 6 aprile 1998, n. 11, come da nota dell'Assessorato Istruzione e Cultura - Direzione tutela beni paesaggistici e architettonici prot. n. 8205/TP del 11 luglio 2011;

3. Di approvare, a seguito di quanto sopra riportato, gli atti concernenti la variante non sostanziale n° 11 al P.R.G.C., inerente l'intervento di realizzazione del parcheggio in loc. Les Magaret, ai sensi dell'art. 16 della Legge Regionale 6 aprile 1998, n. 11;

4. Di disporre la pubblicazione per estratto della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione e di trasmettere la stessa con gli atti della variante alla Struttura Regionale competente in materia urbanistica, ai sensi del comma terzo dell'art. 16 della l.r. n. 11/98.

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

Comune di OYACE. Deliberazione 28 ottobre 2011, n. 13.

Approvazione variante non sostanziale relativa alla cartografia di un fabbricato in zona A.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

Di approvare per i motivi citati in premessa la variante non sostanziale ai sensi degli artt. 14 comma 1 lett. b) e 16 comma 1 della Legge Regionale 6 aprile 1998, n. 11 e successive modificazioni ed integrazioni la cartografia rela-

Commune de ISSOGNE. Délibération n° 41 du 17 octobre 2011,

approbation de la variante non sustantielle n° 11 du P.R.G.C. relative aux travaux de realisation d'un parc de stationnement du hameau Les Magaret.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. À l'issue de la période de mise à la disposition du public des actes de la variante ed cause, dont les citoyens avaient été dûment informés, il est constaté qu'aucune observation n'a été déposée par ceux-ci, ni par la Direction Régionale de l'urbanisme;

2. Aux termes du premier alinéa de l'art. 16 de la L.R. 6 avril 1998 n° 11, a favorablement été terminée la phase de concertation, transmise avec lettre réf. 8205/TP du 7 novembre 2011 de l'Assessorat de l'éducation et de la Culture - Direction de la protection des biens paysagers et architecturaux;

3. À la suite de la constatation au sens de l'aliéa ci-dessus, les actes de la variante non substantielle n° 11 du PRGC relative aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement du hameau Les Magaret, approuvée au sens de l'art. 16 del la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998;

4. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 16 de la L.R. n° 11/1998, la présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et est transmise, avec les actes de la variante, à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme.

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

Commune d'OYACE. Délibération n° 13 du 28 octobre 2011,

portant approbation de la variante non substantielle relative à la cartographie du classement d'un bâtiment situé dans la zone A.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

Pour les raisons indiquées au préambule et aux termes de la lettre b) du premier alinéa de l'art. 14 et du premier alinéa de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 modifiée et complétée, la variante non substantielle relative

tiva alla classificazione del fabbricato posto in fraz. Chez les Chenaux foglio V mappale 42 classificando lo stesso quale ca edificio di pregio;

Di disporre la pubblicazione per estratto della presente deliberazione sul Bollettino Ufficiale della Regione

Di disporre la successiva trasmissione della stessa struttura regionale competente in materia urbanistica.

Comune di POLLEIN. Deliberazione 21 ottobre 2011, n. 41.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. per i lavori di costruzione di platee per la maturazione dei reflui zootecnici - ai sensi dell'art. 16 della legge reg.le 11/98.

Omissis

IL CONSIGLIO REGIONALE

delibera

1. di approvare, ai sensi dell'art. 16 della L.R. 11/1998, la variante non sostanziale nr. 2 per garantire al conformità delle platee che verranno realizzate per la maturazione dei reflui zootecnici, composta dalla relazione tecnica con i relativi allegati di cui alla DGR 418 del 15 febbraio 1999 e di dare atto che la presente variante sostanziale allo strumento urbanistico risulta coerente con il P.T.P.;

2. di dare atto che, ai sensi dell'art. 16, comma 3 della L.R. 11/1998, la deliberazione in oggetto è trasmessa, entro trenta giorni alla struttura regionale competente in materia di urbanistica, munita degli allegati tecnici e la variante assumerà efficacia con la pubblicazione nel Bollettino ufficiale regionale.

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Decreto 2 novembre 2011, n. 5.

Espropriazione dei beni immobili occorrenti per i lavori di demolizione di un fabbricato in loc. Ivéry

IL DIRIGENTE
DELL'UFFICIO ESPROPRIAZIONI

Omissis

decreta

à la cartographie du classement du bâtiment situé au hameau de Chez-les-Chenaux et inscrit au cadastre à la feuille V, parcelle n° 42, est approuvée et le bâtiment en cause est classé «edifício di pregio»;

La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région;

La présente délibération est transmise à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme.

Commune de POLLEIN. Délibération n° 41 du 21 octobre 2011,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC, relative aux travaux de construction de plates-formes de maturation des effluents d'élevage, au sens de l'art. 16 de la loi régionale n° 11/1998.

Omissis

LE CONSEIL COMMUNAL

délibère

1. La variante non substantielle n° 2 du document d'urbanisme est approuvée au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, afin de garantir la conformité des plates-formes qui seront réalisées pour la maturation des effluents d'élevage. Il est donné acte que ladite variante, qui se compose du rapport technique et des annexes y afférentes visées à la DGR n° 418 du 15 février 1999, est cohérente avec les dispositions du PTP;

2. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, la variante en cause déploie ses effets à compter de la date de publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région; par ailleurs, la présente délibération, assortie de ses annexes techniques, est transmise sous trente jours à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme.

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Acte n° 5 du 2 novembre 2011,

portant expropriation du bien immeuble nécessaire aux travaux de démolition d'un bâtiment situé au hameau d'Ivéry.

LE DIRIGEANT
DU BUREAU DES ESPROPRIATIONS

Omissis

décide

Art. 1
Esproprio

In favore del Comune di PONT-SAINT-MARTIN (P.I. 00123120073) è disposto il trasferimento del diritto di proprietà dell'area sotto indicata ed interessata dall'esproprio per l'esecuzione dei lavori di demolizione di un fabbricato in loc. Ivery e per la quale viene determinata in via provvisoria l'indennità sotto riportata:

Ditta n. 1

CLERIN Elda (propr. 1/1)
Nata a PONT-SAINT-MARTIN il 21/12/1933
C.F.: CLR LDE 33T61 G854L
da espropriare:
Catasto Urbano: Fg. 18 mappale n. 1056 (ex 126/a) di mq. 24 - porzione di fabbricato rurale
- zona P.R.G.C.: Ad1;
Indennità: € 3.475,00

Al proprietario deve essere notificato un invito del Responsabile del procedimento a voler dichiarare nel termine di 30 giorni successivi al ricevimento dell'invito stesso, come stabilito dall'articolo 25, comma 1, della L.R. 11/2004, l'eventuale accettazione delle somme offerte, nonché la disponibilità alla cessione volontaria e a voler predisporre in tempo utile la documentazione da esibire per ottenere il pagamento delle stesse.

Art. 2
Pagamento dell'indennità

Il Dirigente o il Responsabile dell'ufficio per le espropriazioni, non appena ricevuta la dichiarazione di cui agli articoli 1 e 2 e la documentazione comprovante la piena e libera disponibilità del bene, come previsto dall'art. 25, comma 1, della L.R. 11/2004, dispone il pagamento dell'indennità di espropriazione entro i 15 giorni successivi.

Art. 3
Rifiuto dell'indennità

Decorsi 30 giorni dalla notifica del provvedimento di determinazione dell'indennità provvisoria di cui all'art. 25 della L.R. 11/2004, la misura dell'indennità provvisoria si intende non concordata.

Art. 4
Esecuzione del Decreto

L'esecuzione del Decreto di Esproprio ha luogo con la redazione del verbale sullo Stato di Consistenza e del Verbale di Immissione nel Possesso dei beni espropriati.

Art. 5
*Registrazione, Trascrizione
e Volturazione*

Il Decreto di Esproprio, a cura e spese del Comune di

Art. 1^{er}
Expropriation

Le transfert du droit de propriété du bien immeuble à exproprier indiqué ci-dessous et nécessaire aux travaux de démolition d'un bâtiment situé au hameau d'Ivery est établi en faveur de la Commune de PONT-SAINT-MARTIN (numéro d'immatriculation IVA 00123120073) et l'indemnité provisoire d'expropriation figure en regard dudit bien :

Aux termes du premier alinéa de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le responsable de la procédure invite le propriétaire à déclarer, sous 30 jours, s'il accepte ou refuse l'indemnité proposée et s'il entend ou non céder volontairement son bien, et à réunir en temps utile la documentation nécessaire en vue du recouvrement de ladite indemnité.

Art. 2
Paiement de l'indemnité

Aux termes du premier alinéa de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le dirigeant ou le responsable du Bureau des expropriations pourvoit au paiement de l'indemnité d'expropriation dans les 15 jours qui suivent la réception de la communication visées aux art. 1^{er} et 2 du présent acte et de la documentation attestant la disponibilité pleine et entière du bien concerné.

Art. 3
Refus de l'indemnité

Aux termes de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, faute de réponse dans les 30 jours qui suivent la notification du présent acte, le montant de l'indemnité provisoire est réputé non accepté.

Art. 4
Exécution de l'acte d'expropriation

Lors de l'exécution du présent acte, il est dressé procès-verbal de la consistance du bien à exproprier et de sa prise de possession.

Art. 5
*Enregistrement, transcription
et transfert du droit de propriété*

Le présent acte est enregistré avec procédure d'urgence

PONT-SAINT-MARTIN, è registrato in termini di urgenza, trascritto presso l'Ufficio per la tenuta dei Registri Immobiliari e volturato nei registri catastali.

Art. 6
Effetti dell'espropriazione per i terzi

Dopo la trascrizione del Decreto di Esproprio, tutti i diritti relativi ai beni espropriati possono essere fatti valere unicamente sull'indennità.

Art. 7
Notifiche

Il presente Decreto viene notificato ai proprietari dei beni espropriati, nelle forme previste per gli atti processuali civili, come disciplinato dall'art. 7, comma 2, della L.R. 11/2004.

Art. 8
Pubblicazioni

Un estratto del presente Decreto è trasmesso, entro cinque giorni dalla data di adozione, al Bollettino Ufficiale della Regione per la pubblicazione e all'Ufficio Regionale per le Espropriazioni.

Art. 9
Ricorso amministrativo

Avverso il presente Decreto può essere opposto ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro i termini di legge.

Pont-Saint-Martin, 2 novembre 2011.

Il Responsabile
dell'Ufficio Espropriazioni
Alessandro BENETAZZO

Comitato di gestione del fondo speciale per il volontariato nella Regione Valle d'Aosta. Deliberazione 4 Novembre 2011.

Esame delle istanze concorrenti al Bando per l'istituzione del nuovo Centro di Servizio per il Volontariato nella Regione Autonoma Valle d'Aosta e provvedimenti conseguenti.

Omissis

Dopo approfondito esame di tutta la documentazione proposta, dopo ampia disamina e discussione su ogni specifico aspetto, il Comitato a voto unanime espresso nelle forme di legge,

et transcrit au Service de la publicité foncière et le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre, aux frais et par les soins de la Commune de PONT-SAINT-MARTIN.

Art. 6
Effets de l'expropriation vis-à-vis des tiers

À compter de la date de transcription du présent acte, tous les droits relatifs au bien exproprié sont reportés sur l'indemnité d'expropriation y afférente.

Art. 7
Notification

Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié au propriétaire du bien exproprié dans les formes prévues pour les actes de procédure civile.

Art. 8
Publication

Dans les cinq jours qui suivent l'adoption du présent acte, un extrait de celui-ci est transmis au Bulletin officiel de la Région en vue de sa publication ainsi qu'au bureau régional chargé des expropriations.

Art. 9
Recours administratif

Tout recours peut être introduit contre le présent acte auprès du tribunal administratif régional dans les délais prévus par la loi.

Fait à Pont-Saint-Martin, le 2 novembre 2011.

Le dirigeant
du bureau des expropriations
Alessandro BENETAZZO

Comité de gestion du fonds spécial pour le bénévolat en Vallée d'Aoste. Délibération du 4 novembre 2011.

Examen des demandes déposées au titre de l'avis relatif à l'institution du Centre de services pour le bénévolat de la Vallée d'Aoste et décisions y afférentes.

Omissis

Après avoir examiné attentivement toute la documentation présentée et avoir débattu de tous les aspects spécifiques, le Comité, à l'unanimité et aux termes de la loi,

delibera

Omissis

5) di istituire, ai sensi dell'art. 15 della legge 266/1991 e del citato D.M. 8 ottobre 1997, nonché della Legge Regionale Valle d'Aosta n. 16 del 22 luglio 2006, a decorrere dal 1° gennaio 2012 il Centro di Servizio assegnandone la funzione all'associazione "Coordinamento solidarietà Valle d'Aosta ONLUS", approvandone i relativi regolamenti ed il programma 2012, senza attribuzione delle inerenti somme;

Omissis

7) di iscrivere con effetto dal 1° gennaio 2012 il Centro di Servizio "Coordinamento solidarietà Valle d'Aosta ONLUS", nell'apposito elenco predisposto dal Comitato di Gestione ai sensi dell'Art. 2. comma 6, lett. e) del citato D.M. 8 ottobre 1997 e pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta, in sostituzione dell'attuale Centro di Servizio, già regolarmente iscritto nell'elenco stesso, la cui iscrizione viene conseguentemente meno con effetto dalla stessa data del 1° gennaio 2012;

8) che il nuovo Centro di Servizio inizierà quindi la sua attività a decorrere dal 1° gennaio 2012, ed opererà per i successivi cinque anni, salvo quanto indicato all'Art. 9, ultimo comma, del Bando istitutivo;

Omissis

délibère

Omissis

5) Aux termes de l'art. 15 de la loi n° 266/1991, du DM du 8 octobre 1997 et de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005, est institué, à compter du 1er janvier 2012, le Centre de services pour le bénévolat de la Vallée d'Aoste. Les fonctions y afférentes sont exercées par l'association Coordinamento solidarietà Valle d'Aosta ONLUS, dont les règlements et le programme 2012 sont approuvés, sans attribution des sommes y afférentes ;

Omissis

7) À compter du 1er janvier 2012, le centre de services Coordinamento solidarietà Valle d'Aosta ONLUS remplace, sur la liste établie par le comité de gestion au sens de la lettre e) du sixième alinéa de l'art. 2 du DM du 8 octobre 1997 et publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste, l'actuel centre de services régulièrement inscrit sur ladite liste ; l'inscription de ce dernier cesse donc de déployer ses effets à compter de ladite date ;

8) Sans préjudice du dernier alinéa de l'art. 9 de l'avis relatif à l'institution du Centre de services pour le bénévolat de la Vallée d'Aoste, le nouveau centre de services exerce son activité pour cinq ans à compter du 1er janvier 2012 ;

Omissis